TAI HON KONG

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAYS

443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.

Volume 27 No. 62
Twelve Six-column Pages
$9.75 Per Year

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (WEDNESDAY) OCTOBER 1924

目表

論說 ..... 第一張
華僑次甲子 ..... 第一張
城埠致公總堂通告 ..... 第一張
廣告 ..... 第一張

大漢公報

中華民國十三年十月壹號
九月初四日
芒卷(星期叁)亖號

論說

商團軍論(續)

(往事)

商團軍之起也。其名義曰保衛團。其實質則防組織。合力互助。以所需軍械。不敷千元者。向德國訂購軍械以自衛。外人掠此苦衷。以是各國皆無干涉。廣東政府亦照。運械來粵。以是之故。商團之勢力。日益膨脹。其元之德國交涉。必欲主奪。之而後已。謀北伐。在粵而勝。則又何益焉。且不特無益。且有害。但此次所運軍械。價值百餘萬元。其數甚巨。非一船所能載。故分兩次運粵。第一次運抵粵時。適值商團內部。意見分歧。一派主張。即將軍械。交與政府。一派主張。秘藏軍械。以備不虞。兩派爭持。不可開交。卒以人數之多寡。而決勝負。第一次運抵粵時。適值商團內部。意見分歧。一派主張。即將軍械。交與政府。一派主張。秘藏軍械。以備不虞。兩派爭持。不可開交。卒以人數之多寡。而決勝負。

(未完)

城埠致公總堂通告

為通告選舉事照得代表團修訂洪門聯絡章程第十壹章內開本總堂每屆選舉正副會長各一名正中文書記壹名正副西文書記各壹名任由全坡屬洪門會員荐選合格人員充當等因至上屆將正西文書記一缺暫為全坡總幹事所遺正西文之缺由副西文書記補充本總堂據此合行通告各分堂遵章辦理訂期拾月壹號起至拾壹月一號為初次選舉期又由十一月一號至拾二月壹號為複選舉期茲將初選票付上仰祈遵章開全體大會荐選合格人員即將被選人姓名填註票內十月廿五號以前付還以便將被選人員芳名彙列複選舉票分發各堂複選以昭公允至為切盼特此通告

雲高 萬源昌 門牌一百廿五 華埠

片打街東

MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Phone Sey. 8657 Vancouver, B. C.

新到大宗 油米雜貨 水仙花頭 米糕枝干 靚槐枝干 各款糖羌 送禮佳品 色色俱全

貨價行情單印便函索當即奉上
電話(詩歷)八六五七
司理 張華勳
張炳堅
張培祈
人 張聲培

株式會社 北京酒

英屬加拿大雲高華埠

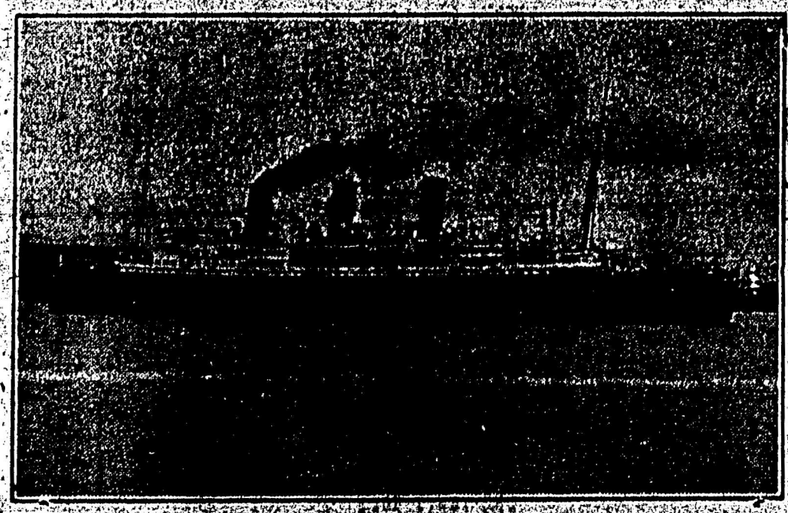
片打街西門牌第五號

電話詩毛七六三四

PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

代理詩丕亞鐵路車紙
諸君入埠請到永生接洽
要求茂葉

詩丕亞輪船公司



拾四日到上海
拾陸日到香港

亞洲俄國兩輪直往香港後往小呂宋

特別佈告	亞洲皇后	九月十一日	僅附旋唐港電
亞洲皇后與俄國皇后直	俄國皇后	九月廿五	由雲高華敝行日期
以便搭客上岸遊覽此佈	加拿大皇后	十月九日	滬太利皇后
香港	俄國皇后	十月廿三日	埠上海碼頭

亞洲總司理司徒旋佈

○▲本報特告

香港求是週報。第廿九九期。倘未欲知粵局。請看

▲加屬洪門第二次懇親會佈告

緬自甲寅肇造前賢後哲櫛經折磨追洪楊舊役雖功業未成而復辟而我洪門之聲價已與日月爭光復於辛亥義旗一舉即成民國此皆黨規維係豪傑風從之所致自此後保國保種之王者千端萬緒非故有之黨規所能善適應時勢本總堂有良效然潮流日變運會時遷迎合之道不得不應時俱進而本黨應興應革之事故所不免焉滴列必珠公堂蒂成掃於節日舉行開幕大典本總堂乃乘此時機利其地點舉行第二次懇親大會重修黨章發揚五祖之幽光禮德以期盡美而竟保國保種之全功仰各屬公堂屆期遵運代表蒞堂 各堂所派之代表來往車費歸敝堂自備至膺宿費由列城公堂供給

▲貳 各堂昆仲每名繳納懇親會費五元多損益善統於拾月壹號以前直寄交列城公堂收受

▲參 委派盟長兼催繳此次懇親會費員並宣傳等切

維城致公總堂啟

界有切身關係外。吾敢信正式之農團工團。苟稍有良心。稍明事理者。當無不向商團援助。況華僑又皆敬恭桑梓。紛電交攻。然後與直系決雌雄。現奉軍繼續向熱河前進。俘擄直軍甚多。現奉軍已佔領入山海關之各小隘。在東三省之日人報紙。力排斥英美國人。謂有美人多名爲奸探。張作霖已增加其警察參倍。以防發牛排外暴動。

▲張作霖懸賞發夢　倫敦九月卅日電。每日郵報載上海通訊員來電稱。張作霖現懸賞格。謂如能將曹錕或吳佩孚生擒交來者。則出花紅銀每名廿九萬元。如殺死之交來者。則每名給賞七萬五千元

▲奉軍佔領建平　東京卅日電。本處日文報載稱。奉軍大本營公佈。張作霖之第五軍。入佔熱河北方之建平

本館特電

◎孫文之聯軍　▲今早九點鐘接駐香港訪員來電云

◎孫文之聯軍。再由石灘退至增城新塘墟。

◎范石生與許崇智意見衝突。各調所部軍隊返廣州。准備開戰

◎奉軍布告。已佔領熱河區域之赤峰及建昌等城

▲今早拾點半鐘接駐上海訪員電云

◎奉軍廿七廿八等日。進攻山海關附近。戰事甚烈。直軍傷兵有數車。運回灤州調理

◎奉軍飛機仍繼續行炸山海關。居民惶恐

◎蘇閩皖三省聯軍。廿八日早會合進攻松江。祇離松江數里。浙軍在河後掘壕固守。

世界要聞

●奉直戰訊

▲奉軍進攻直軍　奉天九月卅日電。自多方偵探後。是日奉軍進攻山海關。此可與吳佩孚軍隊。在沿京奉鐵道開始戰爭。山海關爲京奉鐵道之緊要埠。奉軍飛機隊。曾炸該城以備進攻

▲奉軍是冬欲佔領熱河山海關　倫敦九月卅日電。本京郵報載駐奉天訪員電云。據奉張大本營消息。奉軍欲於是冬得進入熱河（即承德府）及山海關。而延遲至來春。然後與直系決雌雄。現奉軍繼續向熱河前進。俘擄直軍甚多。現奉軍已佔領入山海關之各小隘。在東三省之日人報紙。力排斥英美國人。謂有美人多名爲奸探。張作霖已增加其警察參倍。以防發牛排外暴動。

▲張作霖懸賞發夢　倫敦九月卅日電。每日郵報載上海通訊員來電稱。張作霖現懸賞格。謂如能將曹錕或吳佩孚生擒交來者。則出花紅銀每名廿九萬元。如殺死之交來者。則每名給賞七萬五千元

▲奉軍佔領建平　東京卅日電。本處日文報載稱。奉軍大本營公佈。張作霖之第五軍。入佔熱河北方之建平

●蘇浙戰事紀

▲嘉定城大火　上海九月卅日電。在上海附近蘇浙兩軍戰爭。傷亡有四千餘名。兩軍互用機關鎗攻擊。且彼此反攻日夜不絕。是以有許多傷兵舁回野外醫院。嘉定城被砲所擊。現起大火。現目戰爭。在上海城區此爲第貳城遭火燬者。則劉河也。查嘉定城有居民二萬名。是日大砲機關鎗。仍續發不止。兩方在松江附近鐵道壹帶開掘戰壕。故第貳次大戰或在松江。滬杭鐵道有橋樑多度。被盧軍炸毀。以阻蘇軍搬運大砲赴前線。浙軍有甚多傷兵。繼續運至本城。惟已無處可以收容。是日抵埔者有重傷兵士四百名。在上星期杪之戰爭。浙軍猝然反攻蘇軍甚烈。蘇浙兩方。每方約失二千人

▲蘇軍反攻浙軍。上海九月卅日電。據龍華浙軍大本營布告稱。昨晚蘇軍在上海西方之嘉定及馬陸鎮等處。劇烈反攻浙軍。惟均被浙軍擊退。浙軍是日能保守其新佔領地方。但是早浙軍已幷無再前進之意。是日運來傷兵五百餘名。聞蘇軍損失尤重

▲蘇軍佔閻所失地　上海九月卅日電。齊燮元之軍隊前敗日失去各地。是日其在上海西方之前線。再進攻盧軍。現在劇戰中。已再將浙軍逐向上海退却。蘇軍復佔閻所失各地。是以戰線又迫近上海。惟沿海岸遭遇大風雨。阻礙砲隊及機關鎗隊之舉動。且進攻之飛機。亦甚難活動。本處深信蘇軍已開始進取上海。現孫傳芳由杭州鐵道來攻。蘇軍陳調元則由嘉興前進。將會合進攻上海

▲三省軍隊合攻松江　上海卅日電。浙軍自廿八日反攻蘇軍後。兩軍間現仍在上海附近劇戰。是晚九点半鐘。離上海廿餘里之前線。炮聲隆隆。蘇軍在黃渡反攻浙軍時。互以手相搏。後爲浙軍之機關槍掃擊。蘇軍退却。損失甚重。聞遺下死兵有四百名。在南翔之浙軍行營。今日被蘇軍數飛機行炸該城後。已遷往別處。又壹報告。江蘇福建及安徽三省聯軍。將會合進攻松江。該處有浙軍五千名

●盟會修改仲裁條約

▲所以令日本代表滿意也　日內瓦九月卅日電。仲裁及保護條約。是晚由國際聯盟會之仲裁委員。壹致贊許修改。內尤修改日本代表之要求。以和悅日本代表。明日則將呈出大會。聽候採用。日內瓦又電。日本代表安達氏。自呈出要求將仲裁及保護條約修改後。是早開特別委員會議。由英法意等國代表調停。已將其困難清除。而得日本代表滿意。據捷克國代表對報界訪員言稱。基於解決之点。乃國際聯盟會常有權以查究兩國競爭。幷用和平方法以解決。日本代表正式允納調停格式。但日本堅持之間。乃聯盟會能干涉完全是國內事情云

日內瓦又電。日本代表之爭論。乃惆嘛欲破壞國際聯盟會之計劃。惟是日由日本及澳大利洲代表應允調停關於仲裁條約之侵伐者節段。此間乃基於盟會條約之第十一條。由英法日等秘密會議研究。而第十壹條乃關於國際危險而惆嘛發生戰爭事。惟此格式則如有惆嘛發生開戰事。則依照盟會條約。許日本有權向盟會告訴。而其他盟會會員。亦得同樣的權力也

●阿國飛行家留福州

廈門九月卅日電。環遊世界一週之阿根庭國飛行家仙尼氏。自抵福州後。察視其機。發見有些損壞。現經修復。當仙尼氏登陸時。華官大表歡迎。城中歡迎亦頗熱鬧。現因天氣不佳。故其飛赴上海之期。尚未定

●英國煤業大衰落

倫敦九月卅日電。英國煤炭業。昔爲英之主要富源。但自新工金合約訂立後。每年損失六百萬元。不能獲利之煤礦。遂致關閉。以致常發生騷擾。波路雲有限公司。有礦五所。已通告在兩星期之內關閉。亞波江偉氏得發出警告礦工。謂當此煤業冷落之際。若礦工仍繼續請加薪。則恐難以維持。並謂其得悉南美洲某公司。每年向英國購買三拾萬噸煤。但是年因德國煤價平。已轉向德國購買。現英國失業礦工。將有拾萬餘人。礦主宣言煤貨高昂之原因。實以礦工每日操作七点鐘。仍甚忿怒。英國煤炭於壹九一四年。每產出二萬八千七百萬噸。去年祇產出壹千壹百萬噸。今年所產益少。特別專家已認定英煤之產出。將永不能達三萬萬噸之數。今英國煤業不能得首位者。壹因製造衰落。在英國大陸需求煤炭減少。及別種物力大有進步之故

▼○▲慶典預告

啟者本分堂落成擇十月十壹日舉行開幕暨加屬洪門懇親大會統請五洲各埠致公總分堂達權總支部洪門昆仲屆期光臨助慶指示一切曷勝榮籍

Chee Kung Tong P. O. Box 355 Lethbridge Alta

列必珠致公堂仝人謹啟

▼○▲域埠至德總堂選定十四年職員表

▲正堂長　周燦林　副周瑞祺　吳始晃
▲名譽堂長　周家駒　兼催收租項員
▲正西文書記　周新和　副周家駒　吳宋
▲正中文書記　周開軾　副吳庚
▲財政部　周梓榮　吳煥堯
▲監督　周道緝　周傳穗
▲正議長　周家超　周義和　吳廷栽
▲評議員　吳華賀　蔡盛遂　吳始芳　蔡禮　周啟發
蔡英永　周焯華　周家惠　周家職　周世堯　周瑞挹
吳英全　吳基　吳世添　吳全榮　周維振　周家森
周炘現　周朝錦　吳良宗　周家玉　周雁成　周錦源
周道烟　吳華棟　吳正照　吳列巨　周家泗　周錦家
周逢瑞　蔡利　周池嵩　周家純　周英傑　周煥振
周家銳
▲核數員　蔡禮　周傳穗　吳貞沛　周家暢
▲庶務員　周麟閣

謹擇十月十日爲新舊職員交代之期此布

中華民國拾三年　九月廿貳日　域埠至德總堂啟

▲○致公總堂通告

啟者現奉金門五洲致公總堂函開馬小進君在北京組織致公黨擇明年正月壹號舉行開幕禮凡屬海內外致公堂當年職員均須拍照相片寄上俾開幕時懸掛以壯觀瞻等情仰各分堂即便遵照辦理並禮儀等從速寄去可也此佈

茲將駐址列後

Chee Kong Tong　Ch. Ma Hsiao-Chin
88 See Tsacu Chang Hu Tung
South City.　Peking. China.

▼○▲聲明脫黨

啟者弟自幼在唐山入洪門後出外至列必珠埠曾加入國民黨有年今因生計困難自愿脫離黨籍復回致公堂担任義務已後國民黨壹切作用與本弟無涉特此聲明俾遠近咸知焉

列必珠埠弟盧强謹啟

岑西氏應驗膏丹丸散

岑西輝氏。久攻醫術。精研醫術。獨得其法。歷治諸症。屢試屢驗。實能起死回生。名不虛傳。近年因年邁體衰。回歸故里。二十餘年。醫理症候。吳止萬千。症無大小。舉凡風痛。花柳淫症。尤爲拿手。無論水斷。無論偏。自製丸散。效驗如仙。丹成九轉。名揚八埠。偽能瞞過。孫悟空火眼金睛。亦難逃其法眼。真能騙過。龜家華佗。猶此前賢。谷埠好友。倘遇痼疾。請勿諱疾。決不推辭。如蒙惠顧。請認此佈告。惟恐不實。

Chee Kung Tong P. O. Box 355 Lethbridge Alta

▲仙方奉贈特別戒煙茶葉每兩洁銀叁員伍毫正無效不收

▲白濁淋濁

每兩肴員六○婦女調經止痛丸　每盒壹大員
每兩壹員八○婦科調經孕育丸　每盒壹員一
每兩壹員八○婦科白帶立愈丸　每兩壹員五
每盒壹員一○內消花柳解毒丸　每兩壹員四
每兩壹員五○花柳牛黃清毒丸　每盒銀陸員
每兩壹員四○花柳搜毒珠玥丸　每兩壹員四
每兩壹員五○花柳入骨疗毒丸　每兩壹員六
每兩壹員四○花柳白濁止痛丸　每兩壹員六
每兩壹員二○日久虛濁收偏丸　每瓶壹員八
每瓶壹員六○喊疳止痛珍珠散　每兩壹員六
每兩壹員四○驅風濕祈蛇骨酥　大號銀六毫
每兩壹員七○風濕骨痛腳痛丸　每兩壹員二
每兩壹員六○寬腸健步養血丸　半料銀陸員

●探花助長丸　每盒伍員

興趣屯無　英安奧城來酣戰
不亦樂乎　祇爲病魔不次仙

●加料參茸五鞭壯陽種子丸　每料三十元　每兩二元六

種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏爲强漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣用有情之五鞭。以壯腎陽。佐以益精髓調陰陽之藥。專治男子精虛陽委。腰痛遺洩。嬭人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸　每料二十元　每兩二元八

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則脊酸腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦人白帶。經行不止。胥能治之。

●久戰不洩如意丹　每盒銀五元

男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。乃能透嘗個中滋味。倘若臨陣退縮。固然樂趣毫無。即使勉强支持。戰不數合。便拖鎗敗北。勇氣頓衰。其何以得美人之歡心。暢一己之肉慾。未免貽笑巾幗。辜負香衾矣。本氏有見及此。特出秘方。製成妙藥。性味和平。無燥火傷身之患。功力宏偉。有忍精耐戰之能。凡房事過多。或陽精易洩。不能買其餘勇。大戰通宵者。速購此丹。於交合前壹點鐘。吞服三錢。然後提槍上馬。馳騁縱橫。無不如意。諸君欲探耐溫柔鄉風味乎。請嘗試之

金山大埠岑西氏醫生披露

。再因瑞士及瑞典那威等國。購者銷用英煤甚多。今則多用水力。是年英國煤炭之出口不過千萬噸。比去年減少千五百萬噸

●美飛行家如願以償

舍路廿九日函。現遊世界一週之美國陸軍飛機三具。昨抵本處。已完竣其飛繞地球壹週之志。飛行隊長施麗氏。於下午壹點三拾六分鐘降下。隨後則華狄氏於一点三拾七分。而納爾順氏於壹点叁十八分鐘至。大受人民歡迎。彼等六人。擬於明日乘車赴奧哈奧之地頓埠。該飛機三具則留在本處

●德火車設無綫電話

柏林九月卅日電。德國郵務當局經兩年試驗後。而柏林與漢堡城間之快車。已開始設有無線電話。若有成効。即行擴充由柏林至扶冷佛。但澤。斯德丁。哈諾威。德勒西登及由漢堡至斯德丁等城。此無線電話。即人客在漢堡之快車中。能與柏林城之人相談話也。但在火車之器具。電浪祇行數密達。則與電線相接觸。而此電話線則沿德國各鐵道。曾在壹火車中試驗。該火車每点鐘行四十五里。祇需時數分鐘。則能與柏林城之電話相接云

●廖翔遇害案六誌

本埠新聞

據廖翔族人昨晨宣稱。現加懸賞金壹千元。連前日所出者共七千元。購緝盜斃廖之兇手。希望域埠廖族。亦即加出花紅。幫助緝兇。劃下在加美兩國之死者親屬。均紛來本處。參與尋索兇手。華埠滿佈死者之友。彼等由雲高華島及大陸而來。警察現加意防範。以防再有黨門發生。死者何時出喪。未有定期。或要推遲一星期。候其兄由紐約到步。然後舉行喪禮。廖族所延調查是案之律師昨晨宣稱。廖翔遭害案。係起自雲高華島。因伊近來在域埠及吻慶。辦理華人事務。甚形活動。爭鬥原在該島發端。轉移至本處。盜廖在該處辦理暗殺審案活動。致生仇恨。此實是案發生之一主要緣因也。據警察昨稱。捉拿兇手事尚無端倪。但據華界消息。有四人目擊行殺。認識該兇。然因恐黨號報復。不敢供出。因此警察查辦是案。愈形棘手云。

●●●路客談中國近事　▲據加拿大皇后輪人員昨稱。該輪此次行程遲滯。係因運酒事。駐香港美領事。不肯發照與之由香港往小呂宋。著名搭客爲上海化學品製造家亞臘市威斯結氏。據伊稱。中國需用染料製綿物。故粗劣之染料充斥。又據上海著名商人菲沙氏稱。中國實爲一最富而未振興之市場。麥及別物品均輸往中國。加人已寄加屬產品目錄與東亞商店。加皇后前祇在吳淞港口以脚船轉載乘客上滬。是期則首次駛抵上海。運各客貨物上陸。從外面而望。租界均由水兵保守。自由車排于沿岸。大呼裝客往觀戰。且有觀覽車載遊客往戰場。至則登山或伏於坭隄。可觀戰事。戰地離上海約卅里。該輪只有兩搭客樂觀戰陣。見某軍之左右翼。豎有招牌。大書曰懸賞五萬元以捉有經練之將軍。三萬元捉司令官。其他官員挨次懸賞捉拿。能捕兵百一拾人者亦有賞。在滬附近之農夫。因戰事已阻碍其種植。各鐵路爲兵及裝具充塞。上海居民謂食物短少。價目或即飛漲。加拿大皇后輪。當在中國海面時。忽遇暴風。該風已橫吹一星期。在北端之船槳。因此阻礙。然該皇后船則未被阻撓。據報告上期輪由本處開往時。某朝忽有壹華人投海自盡。當時停輪施救。然已無及。此次加皇后往復均駛入上海。乘客在滬港見有俄船多艘。載有難民。係于二年前被紅俄逐出。乘船往各處求情登岸。餘處均不准之。迫要折回上海停泊。然亦不准其登陸。祇留于船中。年前有許多餓死。許多得上岸。或備足川資。乘船他往。得正式入美。加。非律濱及日本等處。其餘仍留船中

●●●抱去兩華人　▲偵探查悉華人宋隆。營惡藥品業。并探知其寓三民旅館。昨日偵探勝忌利氏力忌及警員覓治氏茄利氏等。遂仝往該旅館搜拘之。勝忌利氏登該樓火燭梯。入宋隆之房。匿於床底。其餘警差則在旁門及廊下把守。迫宋氏回房竇瑪粉曲京與偵探所購之眼線人。偵探即上前搜其袋。檢出有暗記之銀。又華人盧義係宋之竇惡品同伴。同住該館。偵探持捕狀入其房。搜獲短鎗兩枝。壹枝係德國所造。其壹與盧懿廖翔者同樣。并有彈丸一宗。無酒稅票之酒及違禁之香捲煙等物。遂將該兩犯拘去。各言現年四十二歲。宋被控竇瑪粉曲京案。盧則控爲藏軍火違法燒酒及香烟案。（人名俱譯音）

●●●西匪毆刼黃昭朋　▲華人黃昭朋。前晚拾貳時許。行至昃臣夾奇化街附近。忽遇兩西人。迎面向其狙擊。欲行搶摸。昭朋被毆仆地。該兩匪正上前騎之。從其襲中搜索。適一自由車向該處駛來。兩匪恐敗露被拿。即行逃走。詎該車毫不注意。驟馳而過。匪見車去。復回截擊。黃氏大呼救命。正在危急之際。幸隣人聞聲馳出察視。匪遂發足狂奔而去。黃氏足部被毆傷。面目亦浮腫。幸袋內銀物。未被掠去。寄語僑胞。夜行當謹愼。免被匪所算也可

●●●市廛死訊與其家人　▲省報昨載英京倫敦來電云。有一卑詩省代表。到訪倫敦西女轉匿市廛氏之家。言及市廛慘劇事。其母詰爲悲傷。但其兄則曰。吾妹決係被人殺害。吾知其性質。必不手觸軍火。余等接到初次審訊消息。謂判決謂爲意外死。吾當時已致函雲埠。表示所判差誤。吾等未疑何人干該罪戾。市廛每星期寫信回家。未嘗暗示有何滋擾事。吾知其與母親。彼此親愛。信中所說之事。必不令母愁惱云

●●●廖族人往認拘兇手　▲有廖族人兩名。昨由省警察帶共同赴域埠作秘探。以察驗遲歿日由域埠啟行往遠東之輪船乘客。該兩華人于廖翔被兇鎗擊倒臥于北京樓門口將死時。圍集該處。若彼等得見兇手。則能認識之云

●●●藏惡藥品被拘　▲星期壹晚。偵探覓治及力忌氏。往佐治夾緬街之沙市丕旅館搜查毒藥。先入一房。從西婦耳連拉希氏處搜獲毒藥多包。隨由覓氏把守旁門及看管該婦。力忌則擊上一水管。穿過一玻璃窓。該房即華人岑瓊及梁昱（譯音）住房也。該偵探甫抵窓口。忽有惡品壹包拋出。擊中其面。忌氏從窓口鑽入。握住該兩華人。遍搜室內。搜出注射器。厘星（旁戈）及毒藥一宗。旋將該參人解回警局。昨晨到堂。岑瓊混名曲京岑。被控藏竇惡品案。延遲一星期提訊。限具五千元保出。西婦則控爲藏毒藥。延案至拾月六日審訊。梁昱留爲証人。限具五百元保釋。警察謂此次拘獲岑瓊。詰爲重要。現謀竭力阻止華人營痲醉藥業。免沉溺惡品之白人受害勘誤　域埠中華會館捐賑粵省水災告白。脫去溫拿埠吳樹坤捐銀五元。合更正

▲列必珠致公堂改期開幕通告

敢者本堂鳩工告竣。前定於本月十號開幕。茲改於十一號舉行落成典禮。又適奉維城致公總堂函開。即於該日假座本堂開全加洪門第二次恭親大會統請各埠　公堂派代表莅臨磋商應興應革事宜。及各重要問題。茲由本堂商准詩丕亞鐵路公司。凡各埠來賓代表及各昆仲來助慶者。可取恭丙辰「即聯合車紙」來回車紙。以示優待。如各該埠未能向公司取得此紙者。則祇取來時車紙至回時。亦能補回半價云。謹此佈　聞

十三年拾月一號　列必珠埠致公堂謹啟

▲域埠致公堂通告

敢者陽曆拾月六號即夏曆九月九日爲洪門萬雲龍先師千秋寶誕之期。相應舉行恭祝大典。禮爲此通告各地分堂同人。統於是日舉行祝典。以申紀念此佈

▲雲埠致公堂通告

敢者本堂準於拾月四號（即禮拜六晚）開洪門大會。招納新進會員。舉行加盟禮。越日五號設筵叙讌。又六號禮拜一日即夏曆九月初九日　恭祝萬雲龍大帥寶誕千秋。凡我昆仲如有介紹新進會員及赴讌者。請預早報名爲盼

▼○▲列必珠致公堂收到云寧公昆仲懇親費芳名列

鄭澤揚　鄧松均　羅俊焯　馬棠　李長　吳樹坤
李常炳　黃仲　馬球　沈宜昌　麥保　黃宇世
黃寶森　黃潤文　李遇　梁廷女　唐奕簡　周家棠
馬喜　李鎮　李耀棠　周均　曹熾才　周棠
周石　李翠　李列　廖洪德　馬本祝　梁嘉
陳孔穉　李祥　何如昌　黎均　謝珍　廖進
潘翁　關祥　黃炳　黃栢松　劉森　黃錦容
何爵　李千　盧泗　雷扳　劉煖　梁泗
黃世洽　黃臻賢　李三女　李發廣　呂保　李元
呂禮　呂章　劉祿　林佑　梁羣興　李奕瑞
吳應早
以上每位五毫

▼○▲域埠致公總堂收到三年年捐芳名列

聶春芳　劉學瀾　陳明達　馬大敏　譚伯仁　區宸
曹榮　黎池　李聖時　林立滉　周瑞軍　伍安　林仰
何彬　鄭振秀　蔡大　以上雲埠每名五毫　羅銳一元
鍾社鍊　周生　岑祿　宋介　岑龍　鄭炳
馬本根　麥其恩　鄧桂文　林五　趙保　李卓立
李世浩　馬俊　以上域多利埠
岑應選　馮就　馮毓　岑操　馬盛　馬銓　以上吻吆埠
馬耀宗　彭福安　董松祖　馮潮貴　馮潮添　林其興
徐其凌　馬景慶　馬炳坤　陳卓榮　陳文保　衾巴崙埠
楊祥　李礽垣　熊燦　李欽　伍耀　熊占五
李就　譚同炎　趙善槐　梁喜　胡持林　吳天渠
劉明道　林偉　吳偉南　陳永就　麥求宗　李韶
梁炳　李森　李社相　黃百榮　陳邦　司徒根
曾邦　熊頌廷　趙文　梁福　李疇　以上坎間頓埠
薛解　黃洛求　薛威　黃養　黃勝　伍于贊　許長德
周琪　許棠　李長　劉四　容灼　黃梓榮　鄺就　葉苟
鍾高　黃彩求　陳象和　呂容保　黃相美　黃自創
黃震東　鄺榮均　黃賢　莫明　彼李可　以上車梨役埠
温作榮　張炳宏　馬棉任　張逢　梁爵　關暢
何容　梁賢等　黃德衍　龔春　梁敢　葉福和
佘文蘭　周偉　李緒　李澤南　謝榮貴　譚希元
關永　馬光信　馬光週　伍學贊　蔡禧連　張業成
謝維鑾　陳瑞　敖亮　張金　張如添　張和
梁準　方富球　李錦　張厚寅　黃秋　黃稔秀
梁獅　羅池好　梁朝　張子　伍勳爵
湯信　李逢聖　陳安　盤如就　譚齊　張福祥　謝願
陳安榮　梁德鉅　盧禎　梁子喜　梁銓　伍時兩
梁益　朱賢　周爵家　關興　謝維燧　楊牛
梁百勝　方茂隆　張朝廣　岑泮誠　梁想　丘作
馬爵卿　關程定　陳良
以上錦碌埠
盧世宏　黃子沅　張焯春　保埃崙埠

▼○▲提防棍騙

有陳炯撈家者身材中等高約七英尺不肥不瘦所著衣帽俱綠豈青色人極刁滑專以到各埠棍騙梓里爲生尤常到西餐館行騙請各梓里謹愼防之可也

卡技利埠　黃來　陳勝仝白

▲天寅銀行

今朝香港滙價每百五十四圓壹

影。。稅金紙　底面要影
影。。出世紙　不可不影
影。。周耀初　專一攝影

▼○▲承受告白

敢者故蘭湖街L. W. Tom & Co.門牌二千貳百二十九號生菓瓜菜生意原係譚有所創今因他東旋愿將生意全盤架生像私物件貨車壹概頂與鉅和源承受前期於十月貳號正午十二點在該舖當中交易清楚倘譚有日前欠到中西各賬等項有糢轆未清等情請於未交易以前到來聲明與當手人理妥如逾期不到乃是自悞目經交易後承受人概不置理先此聲明免至後論

西歷一千九百二十四年　九月廿五號　鉅和源敢

▼○▲維城寧陽餘慶總堂啟事

敢者本堂遞年慈善等經費向藉徵收邑衛同唐出口票以資維持來年有逢執運先友遺骸之期用欵至爲鉅大茲特派定劉君孔正担任落碼頭查收出口票專員仰我梓里同唐一律按照成例要繳交出口票銀二員如有加捐多則益善以盡邑衛之義務是爲至盼

▼○▲鳴謝

敢者弟旅居衾城傭工覓食忽抱病魔敗旬醫藥罔效以致餘風月幸蒙本埠致公堂諸昆仲惻隱爲懷解囊樂助藉此延醫調治轉危爲安如同再造愧無報答謹登報以感謝大德爲

即寄報費二元荷仰出刋以鳴謝高情順候

文安　駐衾巴崙新會人鍾功耀披露

▼○▲雲埠李敦宗公所啟事

敢者本公所是年二月全體通過增訂章程凡各昆仲如無月費繳納者依第十六條章程執行本年四月經由書記一律先函通告予以六個月期限繳清查已照交者固多仍尚欠者亦不少今特再登報宣告凡各昆仲有未依章繳納者謂在本年十壹月一號以前繳清切勿延悞此佈

Lee Dun Dong

131 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中華民國拾三年　拾月　壹號

▼○▲欲作農業者注意

敢者現有菜菓園在雲埠六拾四街即天很街Unkon St.附近李巴律菜菓均可種植坭土甚佳約有六個的架地方至耕種器具俱全及有電車壹架如全盤承買則必以相宜價目抑或承租亦可如意作此業者請到面議可得良機也

弟鄧臺植敢

華英書報公司 書籍齊備 雲高華埠

本店所有書籍購一員以上者八五折五員以上八折至於發行特別相宜由九月十五起至拾月十五止書單印便函索奉
●黃慘章華英文歐美厨書五員●新出三十六班牌紙五仙
●鄺聰甫華英類語一員五●交際文辭百科全書貳員
●華盛英漢雙解辭典一員五●清代拾八家詩鈔貳員捌
●章氏大學華英字典二十四員●中國醫學大辭典拾二員
●英漢漢英辭典合璧八員●中國名人大辭典六員
●商業必携商人快覽五員●中國名勝古蹟大觀四員
●最新百艷圖一員●商人寶鑑六●新體寫信指南四毫
●時裝百美圖壹員●幼學瓊林四毫●面學尺牘大觀捌毛
●燈謎大觀一毛●東西漢五毛●作文材料精華八毛
●麻雀大觀一毫●情慾寶鑑插圖六毫　又一集八毫
●諸葛神數叁毛●四大奇謀貳員四●作文材料古事比三員
●學生字彙叁毛●金剛鑽南音三毛●大字古賦首選五毛
●信札材料毛半●滑稽百樣錦員四●洋裝古文評註壹員
●尺牘辭典二員八●上海軼事貳員●洋裝驗方新編員三
●戰學辭典六員●國房金鑑二員●雷公藥性賦二毛半
●尺牘錦囊員二●蘿蔔製糖法三毫●柑蔗製糖法員二

新源靴舖 雲高華埠

SUN YUEN GO, SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號製造各款鞋靴各色笈袋發行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命諺君賜顧額外歡迎　舖在緬街門牌五百四十三號

司理人　李森　李玉披露

美和老舖 金銀首飾

Mee Wo & Co.
134 Pender Street East
Vancouver B. C.

啟者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換如來信照上西字得收

雲高華埠　美和金舖弟許昌彩謹啟

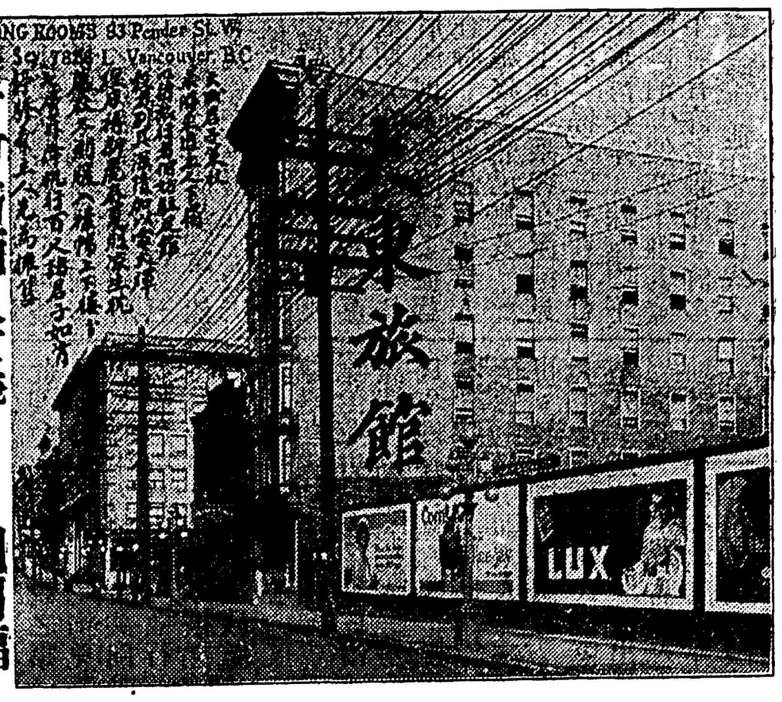
新來大宗

油 米 雜 貨
大 平 特 平

關舜勳謹啟

裕記綸德

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.



片打街西　八十三號
電話詩麼四零五五
司理周同福　曾紀堂啓

▲域埠東亞旅館廣告

本旅館爲域埠華人中最大之旅館地方清潔厥口通爽像私均用西式水龍分配冷熱位居街角交通利便久爲僑胞惠顧茲因舊主人榮旋推與本主人承受現特大加改良煥然一新行旅住宿洵稱得所遠近僑胞光顧函電通知定必加意料理仰望留心無任歡迎

司理人劉孔正披謹

Tong Ah Hotel
1405 Store St.
P. O. Box 1424
Phone 4452
Victoria, B. C.

▲接整水龍

本號專接修整水龍噴井機冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就尊友光顧由電話通知從速應命

電話詩麼叁九貳九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

住家電話
非綱　四六四六L

小號在云哥化埠經歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以

姊北布杭文披啓

章記號

JUN KEE CO,
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

司理阮本祝

▲唯一腎虧之仙丹（原函照錄）

啓者弟自少離家侯入花界屢見腎虧之患（必勝二九）雙行並進約食不及半料功力諸君如患腎虧請嘗一試便知弟言非謬也亦可稱爲補習之師矣亦一試不可也

莫可如何　幸得友人洲池兄介紹購食奇生行之（三鞭補腎丸）以上所言　果覺奇生行製藥之良好且有九牛二虎之功而爲同病者知所問津焉

旅英□轉臣埠　開邑六區人　周曉鏞敬頂

總發行所 美國大埠 奇生行大藥房

▲花柳入骨搜毒丸每餅五員
▲參茸武溪丸每合五元
▲花柳扶元搜毒膠每料三員
▲五淋白濁丸每合二員半
▲強腎固精虛濁丸每合五員
▲夢遺固精丸每合三元
▲追風去濕丸每合五員
▲毒中仙九每餅三元

▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）

KWONG MAN SANG
222-226 Georgia St. E.
VANCOUVER, B.C.

GIM LEE YUEN
77 Pender St.
VANCOUVER, B.C.

Wing Hing Lung Co.,
P. O. Box 1142
VICTORIA, B.C.

Hop Wo Co.,
336 Lagauchuleiéie St.,
N. Montreal, Can.

▲本總行代理各埠皆有代理

◎新發明醫痔漏聖葯　每筒一元

統治痔漏毒疥癩頑癬紅点紅印小瘡幷一切痕癢等症功效異常

統治糞前糞後下血外痔肛門起粒腫痛痕癢常流臭水無論新起舊發搽後立奏奇功凡用過者皆稱爲神驗

◎皮膚濕毒聖葯　每筒一元五小筒七毫五

大筒一元五

駝名

總發行所 美國大埠 奇生行大藥房

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO. CAL.

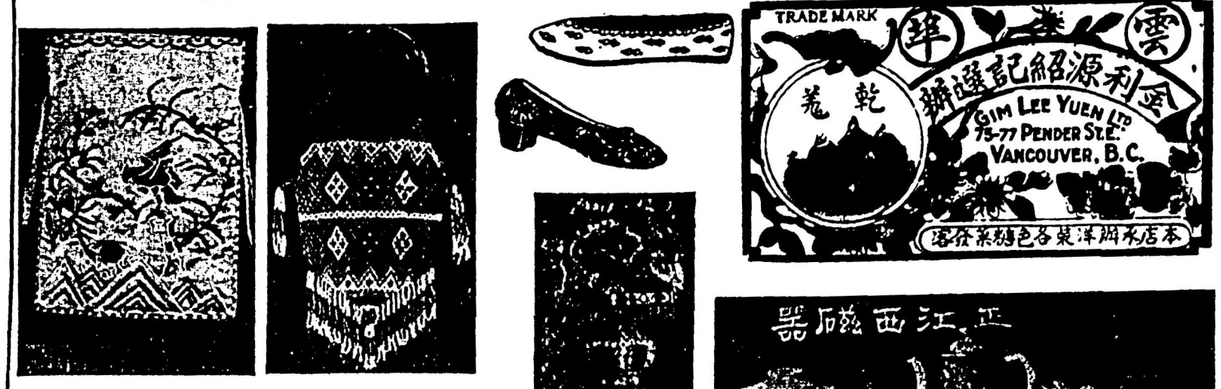
雲高 華埠

金利源紹記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

德紹酒公司常有貨發便換

新到水仙花糖羌荔枝干江西磁器花籃挽手袋女鞋發行



代理奇生行趙超常姚樹南鄭壽民趙裴彬陳達明膏丹丸散

▼○▲香港天壽堂海狗鞭健腎丸

專治男子先天不足後天失調青年早婚酒色過度腰膝酸軟心胃不交夜尿反滴耳鳴眼花精神衰弱陽事不舉舉而不堅子嗣爲艱等症中外頒爲健腎大元帥真廣嗣金丹利世有尼山求嗣者請速試之　每盒壹員五毫

▲香港天壽堂調經姑嫂丸

專治婦女經期不調或多或少或先或後經來腰痛前後刺痛小肚刺痛久年閉經近月閉經白淫白帶企頭暗病下部寒冷久未受孕添丁最靈誠女界護身聖藥　每盒價銀壹員

雲高華埠　總經理金利源

Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

香港　天壽堂謹啟

Tin Su Tong 166 Wing Lok St. W. Hong Kong, China.

▲雲高 洞洞 華埠 洞洞 天酒樓

洞開桃源。安逸羨羣仙之洞。天開玉宇。繁華擅不夜之天。對酒而論英雄。登樓而評風月。騁懷遣興。良有以也。況鋪陳華麗。款待週全。風扇煽凉。電燈照耀。庖丁美擅易牙。侍姬選聘少艾。洵足助儔胞玉壺買春。雪水烹茶之樂也。謹登告白幸爲垂青

Ton Tien Low　37 Pender St. E.
Phone Sey. 1863　Vancouver, B. C.

舖在片打街東門牌三拾七號
▲電話（詩歌）一八六三

▼○▲屯補碌達權社開幕預告

啟者本社落成擇期西歷十壹月九號開幕統請五洲各埠致公總分堂達權總支社及洪門昆仲預期光臨助慶并指示一切不勝榮幸

Dart Coon Club　P. O. Box 363
Cranbrook, B. C.　Can.

雲高 華埠

合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E.　Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

▲代理恩平公報

信箱五六零　電線（詩歌）六二五六

鄭厚祁 福藉啟

本號廣告各樣皆新　大幫夾平　糯米糍枝　蜜羌干羌　更有特色　塍檯竹器　送西人物　坑上幫襯

唐山貨品　絲苗萱粘　送禮仙花　生哂槐枝　批價相宜　五櫃蔴雀　絲巾檯屾　極合時機　函到即寄

雲埠明和大鐵行

▲諸君注意

（孖人）多大小各器具俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C
▲電話（詩歌）叁七〇五　Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

雲埠 明和鐵行總理黃昭立啓

雲高 華埠 在 舖

美 街 緬 / 綸 牌 門 / 靴 百 五 / 店 三 十 / 專製鞋靴 五 號

自製靴式第一一四號敗由五號至十號半皆備

在外埠諸君如欲買此等靴請書此號敗本店則由C.O.D.奉上郵費貴客自理如不滿意原銀奉回

上圖乃本店自製做工靴式第壹一四至用美國油面皮及上等底皮製成價分叁等由四元五毫五元七五六元五至七元七五在本埠諸君請到來本店參觀在外埠諸君函索即寄

M. LANG & COMPANY
535 Main St.　Vancouver, B. C.

美綸靴店啟

明鏡臺星盤命理

加拿大奶麼埠

▲星斷吉凶

▲能參鬼谷

天地夜盆　四餘七政　逐月批評　筆金廿元

大批捌字　兼評星盆　筆金五元

飛星刻度　逐年批評　金筆十元

星盆八字　逐年批評　筆金八員

▲命評貴賤

大批八字筆金二元　中批八字筆金一元　小批八字金筆一元

▲敢並神峰

▲兼治內外雜症

儒醫 徐錫崙 披露

如或外埠不能到診凡屬內傷外感癰疽瘰癧痔漏疳疔橫絃魚口便毒淋濁疥癩瘡節紅雲血癬痲瘋諸毒遠年脚患風濕流注鼓癱牙症久咳氣患夜夢遺精陽委不振虛勞過步諸症可將病情如何壹一寫明付來至於外治之症瘡之紅白高腫平塌堅硬軟陷有濃瘰癧痔漏疳疔橫絃魚口便毒淋濁疥癩瘡節紅雲血癬痲瘋諸毒遠年脚患風濕流注鼓癱牙症久咳氣患夜夢遺精陽委不振虛勞過步諸症可將病情如何壹一寫明付來至於外治之症瘡之紅白高腫平塌堅硬軟陷有濃無濃詳細寫入信內亦可按症發方或膏丹丸散務求奏效之速利市任惠丸散照取回藥價此爲利便起見倘　蒙再診要將先發之原方原信付回並於服藥後該症之功驗如何切實詳說得知兇因症加減易臻全愈切冀

MING KAN TOi
P. O. Box 337
Nanaimo, B. C.
Canada,

在雲埠開張三十年矣

舖在片打街東門牌二十九號

九六零八 詩歌 電話

發大 小售 鐘 鏢

QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

Abbey SALT

葉備鹽爲治頭刺及背痛之良藥其味不苦令患者樂意購服之各葯肆均有此鹽發售

本醫士啓

三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385　1 Pender St. W.
Vancouver　B. C.

本號專造各種頂靴皮鞋工稱料質比美於西人所造之工料設售各款洋合開眼皮鞋修整舊鞋有染衣鞋油急救藥水等光顧在片打街門牌一號

通信處　兩廣中醫學堂　優等畢業生　李錫德　內外方脉　域多利埠安和堂

Chow Lee 556 Cormorant St. Victoria B.C.

▼○▲仁術拯蒼生

黃謙傳 先生醫界明星也弟積勞病重大便堅濇胸滿腹脹汗流心悸四肢腕軟全身筋骨壓節疼痛坐臥不樂輾轉呻吟以爲厭疾不療幸藉 謙傳先生診治藥祇數服諸病霍然感大德以莫忘登報章而鳴謝

黃謙傳先生寓三民旅館
Sherman Hote　1176 Pender St. E
Phone Sey. 1509　Vancouver B. C
沾利裁縫店劉樾焜敬頌

▼○▲致公堂實業部緊要通告

啟者雲埠洪門實業期限數年來仍繼續繳欵以應供昨經總堂議決發售公債票爲收贖維持欵需公推譚義君遍遊各埠售銷公債票專員現本堂於十六號開全體會議再派出列下數名爲於近埠勸售公債票員仰我洪門昆仲須以大局爲前觀担任維持實業責任每名額買公債五員多而益善方能享本堂保護權利用特鄭重聲明此布

▲沿門勸售公債票芳名列

李希寰　林立滉　陳宜談　吳其美
張四和　鄭松安　梁　光　徐德英　何簡能

九月拾六號　雲埠致公堂謹啟

▼○▲紀念預告

本分部訂於十月十九日舉行一週年紀念慶典 敬請

隴西堂總公所 各支部諸昆仲屆時駕臨助慶指示一切曷勝榮幸

通訊處

Lee Dun Dong 235 ½ King St. Winnipeg, Man.

駐溫地辟李敦宗分部謹啟

▼○▲籌辦雲埠洪門實業佈告

爲籌辦雲埠洪門實業事前經集百子會股欵與西業主訂期清理手續未能成效茲因銀期催迫是以域埠總堂特委譚義盟長與我兩分堂籌商而我兩分堂經承總堂委命担任維持昨委代表赴雲調查實業與西業主訂價七萬圓分期交楚雙方議妥經於九月四號在雲埠公堂開全體大會擬定章程發售公債票以維持實業特委譚盟長遍遊各埠發售公債票專員屆時譚君駕臨各埠務望諸昆仲踴躍認購公債票將銀直寄來衾巴崙致公堂收入以應銀期俾得該事早成他日收入樓租照債券章程抽籤價還深仰各埠諸昆仲務須同心協力將來定必有以善其後也爲此通告

民國拾三年　九月廿六　衾巴崙　黨近致公堂披露

▼○▲山巴崙黨近埠致公堂收到

致公堂壹百元　黃增業四拾元　李學仁廿元　容灼廿元　呂容保拾元　黃彩球拾元　李本明十元　蔣全毓十元　陳衆和十元　李　池十元　伍耀相五元　黃普暖五元　陳良滉五元　黃曾煇五元　李北如五元　黃　勝五元　黃　賢五元　黃植炯五元　鄭迺扳五元　黃世槐五元　黃相美五元　李　栢五元　周　文五元　黃　榮五元　張炳基五元　陳賢乾五元　蔣　進五元　吳　懷五元　陳　燦五元　梁澤霖五元　黃自創五元　蔣降福五元　黃　棠五元　譚　添五元　黃　展五元　許

▲車梨役埠致公堂昆仲購公債票銀數開列

雲埠周家概二十元　鄭福耕十元　蘭拿方文晃拾元

祖國新聞

●洋商運動關常德爲通商口岸

長沙通信云 常德爲湘西巨埠 商務極爲繁盛 近年洋商趨集此處營業者甚多 但未與各國訂爲通商口岸 故在外商雖多不利 而我國主權未能與已訂爲通商口岸同日語也 近有駐常英商亞細亞等各洋行 運動關爲商埠 在常德設立海關 查此事之發動者 爲該洋行買辦曾春軒 曾江西人 係該埠商會長 年來經營油業獲利最多 常城商務 幾爲伊所操縱 渠以內地釐金 於己多數不利 特用亞細亞洋行名義 邀集安利英洋行怡和洋行太古洋行等 聯名請求於漢口英國總商會 其大意謂茲因年來常德生意 日形發達 敝行等對於常德開爲通商埠 歸海關辦理之時機已到 現應竭力進行 以圖成功 且外國商人生意 亦日漸加大 照現在各種辦法 不獨通商不便 而且阻滯甚多 計現時所有由外國商輪自常德裝出之貨 乃遵照行駛內港汽船規章 沿途須納釐金 於貨抵岳州報關完納出口稅 及至漢口時 又須起入特別貨廠 歸海關鎖管 此等辦法 在輪船公司 則受船舶擱之損失 在裝客亦感同樣厲利之失利 沿途既須受地方官無定之苛徵 又感種種困難及限制 皆足阻止商業發展也 (中略) 若歸海關依法辦理 則可收左列之四項利益 (一)海關歲入 將來必定大爲增加 (二)各輪船公司 不致受種種現有之損失 (三)一切貿易 若能按規辦理 則商人亦可得着保護 無須完納苛而無定之稅 (四)常德開爲通商埠之後 前途發達未可限量云

●中俄正式會之種種籌備

中俄會議雖無確期 但開幕之期 當亦不遠 關於籌備及接洽事件 已漸繁多 茲將昨聞數則列誌如次 (一)中東路理事會 中俄會議行將開幕 其中最關緊要之中東路問題 聞外交當局與蘇俄大使間 已在非正式的交換意見 對於中東路理事會之組織 亦有所接洽 按照協定 須由中俄各選五人 督辦理事長 由中國特任 會辦副理事長 由蘇聯選任 中國方面尚有理事四名 就中置首席理事壹名 以備督辦有故或出缺 不能出席會議時 即由首席理事代理云 (二)蘇俄駐哈代表 哈爾濱交涉員張壽增電外部謂蘇俄現已派葛蘭特氏爲駐哈代表在哈組織代表處 特來函請予發給外交執照 並請准許代表處人員免領中國居留執照 (三)赴俄護照問題 各處華人赴俄護照 向由地方官簽字不達外部 日昨外交部接蘇俄大使館來函 謂華人赴俄護照 請求簽字均由地方官逕來 如本館加以簽字貴部有無異議 希即見示云 (四)俄亂損失賠償 東省鐵路沿線各站商會 今以中俄會議行將開幕 特各派代表到哈總商會開聯席會議 共同討論對俄要求賠償在俄亂時期華商所受之種種損失 推定李鈞田爲東鐵哈綏線各站商會代表來京 請求當道 向俄要求賠償損失云

●兵戈中講實業

京訊 北京農商部定九月一日召集全國實業會議 國內各地代表 刻已紛紛北上 計已到京者爲漢口宜昌兩處代表 一二日內定可來到 聞江蘇代表領袖 爲穆藕初 議事日程 已由農部擬妥 其中有關於中國實業狀況相較 舉行開幕式 各閣員亦皆列席 與實業有關係之中央各部院 已請其派遣代表加入討論 王正廷周學熙朱啟鈐張家鼐 均經農部請充實業會議之顧問 爲優待及便利各代表起見 農部已各寄給火車票 到京後 則招待其游覽 京中各團體對各代表自亦盡地主之誼 預定頤惠慶長爲會議主席云

●奉天日警擅捕華人

奉天函 日前郭家店日警松本 被匪晚間刼去匣鎗一案 竟將附屬地內中國居民 孫惠 孫福堂 苗大山 張治五 程芳 王占海 張俊卿七人抓去 均被逮捕 解送公主嶺日警署 立即施以毒刑 非刑逼供 警務處長于濟川聞知此事 當派員前往澈查 並飭梨樹縣警察所長 向公主嶺日警署長荻野交涉 告以孫惠諸人對於此案 既無嫌疑 又無証據 日警署拘押七晝夜之久 實屬非是 據理與之力爭 始將孫惠等先後釋放 但檢驗孫等身體 皆有青腫傷痕 逐拍照像 檢同原供 彙併呈報到處 請爲嚴重交涉 以維主權 頃聞于處長已備文 呈請省長轉令交涉署 向日總領事提出抗議

▼○▲致公總堂緊要通告 一

啟者本總堂遵照金門總堂懇親會議定加屬派委回滬建祠代表二名業已通告在案現計列必珠埠舉出鄧雪韋溫汝辟埠舉出張錫敦滿地可埠李仁林汝利愼埠林立滉片市魯驷埠林立榮錦碌埠謝維燧瀛近車梨役及總堂林德緒尚未舉出者占大多數仰未曾舉出者准於九月壹號以前舉出報告前來候九月拾五號複選以利進行至各堂所舉出之人請即將其人履歷體格臚列呈報以爲複選之嚆目緣該代表對於於建祠組織大計責任匪輕稍有不善貽累前途實堪懼仰各分堂愼欵將事可也本加屬所派之開辦費二千元業已妥交趙總理回滬理合聲明此佈

▼○▲維城致公總堂通告 二

爲通告事案據本總堂前派委譚義盟長協同趙嚴兩公遍遊全加除各堂津貼舟車費外所有使費全由譚盟長個人報效並不受薪金犧牲一已之生計又得完滿之效果實屬難能可貴此次復回東方加委重遊各埠及前次未到之埠爲催繳各項公費幷雲埠業實全權專員惟本總堂料理趙嚴宋三公回滬及資助開辦費二千元財力已乏復難資助譚盟長復回遍遊之費惟以致公堂之財辦致公堂之事各堂均同一體仰各堂於譚盟長到日務與接洽並津貼舟車費用俾竟其志而收公益是所切盼

注意 電話 意

SEY. 284

頭等 新欵玻璃煖氣靚車
吳兆棠
蔡自由客車
車站 在北京酒樓下門口
不拘日夜

NGSUE TAXI
7 Pender Street W.
Vancouver, B. C.

欲獲厚利
（請辦廣信）
生熟 晒蝦乾
大紅蝦肉 此 中西餐館
大小 罐頭鮮蝦 二味 每日用之
枚香魚

廣信公司
Quong Sun Co. Inc.
400 Dauphine St.
New Orleans, La.,

新時興高等裁縫
MODERN TAILOR
422 Columbia, Ave.
Vancouver, B. C.

▲注意
接造洋服
洗染補熨
新張伊始
諸君光顧

▲注意
包合身材
工作優秀
取價從廉
無任歡迎

舖設在哥林比街門牌四百二拾二號
司事人 黃良
敬謹啟

▼○▲白羊樓書莊徵歌

天涯作客時抱隱憂離下寄人每多苦況頻來苛例嘆慘酷孚四三願我僑胞期莫忘乎「七一」本主人有鑑於此欲留覺紀念故發起「七一」紀念徵歌諸君子咳唾珠璣幸期賜教

▲歌題

七一紀念（金山歌體）格式如左

○○○○○　○○○○○○○
○○○○○　○○○○○○○
○○○○○　○○○○○○○
○○○○○　○○○○○○○

限民國十三年九月三十號截卷。每卷收銀二毫五仙彙送新民國報編輯

陳排感甄乙君

兩先生評閱

所有取列佳卷。將來彙印成冊。投卷者每送一冊仙原稿恕不奉還。

▲賞格

冠軍贈丁種辭源壹套　帕老婆日記一本　中華全國名勝古跡壹套
殿軍贈官場現形記一套　帕老婆日記一本　日用百科全書一套
二名至五名贈新智識全書一套　海上繁華大寫真壹册
六名至十名贈清史通俗演義壹套　中華字典壹套
十一名至十五名贈歷代春艷秘史一套　銀壳鉛筆壹枝
十六名至廿名贈風流天子一套　鐵冷碎墨一册
廿壹名至卅名贈新九尾龜壹套　册忘七一信牋一册
卅一名至四拾名贈當代名人新演講集壹册
四拾一名至五十名贈定夷叢刊壹册
五十壹名至七十名贈賢妮小傳一套
七十壹名至九十名贈守財奴一册
九十一名至一百名贈儂之影史壹册

（排印時務書四種贈送）

BOK YOUNG LOW BOOK SHOP
90 Pender Street East　Vancouver, B. C.
雲高華埠　白羊樓書莊主人敬謹

Bok Young Low Book Shop
Phone Sey. 2889　90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▼○▲白羊樓書莊新張廣告

中外花柳風俗史 七毫　英雄肝胆錄 四毫
好青年六册二盒 二員半　美女群色誌 四毫
魅鏡五册壹盒 二員　名士風雅史 四毫
男女黨人秘密史 六毫　艷情書牘補編 四毫
女學生百面觀上下 九毫　蓮英史慘 五毫
俠女復仇記 六毫　民國趣史第二集四毫
嫖界演義 二毫半

代 仁風流無敵大陽丸每盒五元
大力壯陽丸 每盒五元
埠 壽快活久戰忍精丸每盒五元
藥 百日好救撞紅丸每罐弍元

▲代理 新寧雜誌 每期壹毛 全年三元五毛
四邑雜誌 每期一毛 全年三元五毛
岡州星期報 每期毛半 全年六元半

司理黃寄生 煥創義華

雲高 義泰公司 華埠

G. HIGH COMPANY Phone Sey. 3729

Chinese General Merchants Importers And Exporters

500 Main St. and 208 Pender St. E. Vancouver, B. C. Ganada.

代賣都緬寅公司銀單通行各國

老幼西裝衣裳　中國絲髮廳繡
中西著名丸藥　大小留聲機器
中西名優唱碟　中西古今書籍
中西文房用具　古董零星奇物
各種象牙玩物　各歐手挽珠袋
香港內地滙兌　大小金錢便換
書籍唱碟目錄及絲辦函索即奉

司人盤景星謹啟事

代理詩丕亞公司電報遠達環球

廣東新聞

●孫文最近趨向共產黨之狂言

粵函　國民黨中央執行委員會自共產黨盤據以來暗中進行極烈孫文極偏重譚平山等且胡漢民作大本營參議廖仲凱爲省長廣州政府已屬共產黨勢力之下故舊日民黨迭次以其違背國民黨黨綱提出抗議無如孫文已偏重此方故雖謝持張繼特因此來粵大舉彈劾亦無如之何現北京學界民黨反共產派舉代表鄒德高貳人來粵彈劾共產黨孫文初見已取圓滑態度繼彼二人見胡漢民胡乃大談資本主義之罪惡謂汝等俱純學生何以爲人利用孫文宗旨已定豈易爲人轉移鄒等嗒然而出再見孫文孫文果謂共產主義汝等亦不妨研究現在世界眼見得將必同趨共產吾輩革命家須將眼光放遠些如我在前清之際大談革命人多以爲狂現在居然成功今之談共產亦無異昔日之談革命鄒等雖欲另有所陳惟候見者甚多且胡漢民亦在側只得辭出鄒等見粵中共產勢力如此之厚孫文偏向如此之深知在粵亦屬無用擬即回京報告彼並謂現在民黨中因共產黨加入勢力日盛在黨內反對既無效逼得在外另組壹黨此黨規模極大即將反共產黨之各派壹律加入以消滅共產黨爲唯壹之目的已有許多人在滬活動如研究系亦將加入云云廣州共產黨徒譚平山等現極高興對人謂孫文已澈底信服共產主義他們無論如何反對爲有效果吾黨只有努力進行不顧其他從前對於工學界積極進行現成績尚好惟共產必植立於勞動身上若農人無覺悟則雖實行亦難支久故目下專注意于農人方面大約半年以後農人必盡信服新主義然後吾輩可告成功矣或謂現在反對黨嚴行監視雖各種農人學校豈易鼓吹共產譚笑謂從前何嘗沒人監視何以工學二界運動已有大效且我們現在不專恃表面之農人學校須知現在廣州吾黨已不下數千人隨時入民間去積極宣傳其力必不可量他們未嘗知吾黨內幕又焉從監視耶於此足見共產黨徒之躊躇滿志也

●會城土匪之猖獗

新會函　會城西大墩尾莫家村廿三日有土匪拾餘人暗伏于該處之葵園基內適有取魚鄉人三名並有附近某里之少年男子四名（聞係某里之命山少）聯袂在此經過突被匪即將七人用鎗指嚇挾擄由南面葵園去旋有附近之鶴崗坊六里聯鄉聞警拔隊赴援復有邑城壹區保衛團幷縣署警察游擊隊會城商團衛隊亦陸續而至因商團衛隊許隊長督拾餘名先到該處之第八圍尚見有賊匪二數名伏于該葵園內該衛隊放鎗攻擊匪勢不支即走被衛隊場獲嫌疑犯二名遂收隊而返詎行出該葵園外即遙見有身穿警察軍服者廿餘名各攜鎗械向商團衛隊圍困衛隊因寡不敵彼其搶回嫌疑犯二名幷去衛隊許四一名同時又誤拘六里聯防勇壹名故邑城商團六里鄉團長莫某即到縣署面稟此事彼此在交涉中

●少婦自縊之交涉

番邑函　番屬南村北村毗鄉而居南村有董某者自幼經商美洲半生辛勞積資頗厚去年回里爲其子娶北村某氏女爲妻數月後令其子赴省肄業嶺南學校董某隨返美洲爲馮婦其子肄業時期絕少回家未幾亦棄學赴香港營生昨年祖母去世始回家執紼翌日竟壹去不返常懷怨憤無門可訴乃放浪不羈藉消鬱悶早已人言嘖嘖適前月董某再歸故里以人言可畏薄責數語詎某氏女有懷莫白憤無可訴竟於夜間自經畢命及祭覺施救已返魂無術急差人往女家報喪惟女家娶婿親臨方允赴品乃急電香港着子還家親赴女家請罪斯時粵俗所謂反人命者率同健婦數拾人圍纏某氏子大罵不休後經魯仲連幾許排解每人封回利市叁元幷定厚葬死者條件始獲了事

●台山那扶區民議拒客軍

台邑函　台山那扶區僻處邑之西南隅自改革以還雖地方多地方尚頗安靜詎聯軍以該區毗連恩台陽等縣爲南路重要之點近兩月間紛派隊馳至集中致那扶墟有兵滿之患舖房丘墟田亂荒蕪保衛團總陳梓榮商會長董黃紹英丘振聲等核查該區內有客軍不下二千名且有不軌之行於是召集鄉民在團局開大會議增加民團商團常備隊爲拒絕客軍無論何政府軍隊非得該團總商會等同意不准移駐於斯若係恃蠻擅自移防定糾合各團兵與聯軍相週旋云

日夜酒晏

利便僑胞

珍奇 中秋月餅 KAY JING 145 PENDER ST EAST VANCOUVER. B.C.

本號禮聘海外第一家餅師巧造中秋月餅材料豐足送禮親朋知味食客請認眞採辦庶不致悞

片打街東一四五號

▲電話詩麼三貳八

▼○▲紀念預告

本總堂謹擇十月十日舉行二週年紀念慶典敬請

各分堂通訊處

雲山公所　諸昆仲屆時駕臨助慶指示一切曷勝榮幸

（廣肇通）

WONG KUNG HAR TONG

123 A. Pender Street East Vancouver, B. C.

駐雲埠黃江夏總堂仝人鞠躬

心田織造公司

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛搾結工夫精良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之搾結專取合中國人身材尺度適合非比西人所衫之造法袖長及不概身之憾而且價極廉平　兼售各種衣物額外克己

定搾結度尺法

由胸前橫量至背後書明若干英尺付來無悞

本公司有各種彩色羊毛線　諸君欲看線辦者請函索即寄

▲茲將各欵羊毛衫價目列左

叠領衫銀八員五　夔領衫銀捌員
唐女衫銀八員　開胸夾仔銀五員五
五色旗夾仔銀五員五　密胸夾仔銀四員七五
以上英倫上等紗綫

▲茲將各色超等及上等紗線列下

雜青：雜藍：雜黑：雜黃：山湖：深灰：淺灰：深黃：淺黃：雲石：青藍：青蓮：綠色：蕉青：棗紅：等色：

▲囘唐僑胞注意

本公司現已織造大帮幼童各欵男女唐庄搾結貨眞物美專利便僑胞囘唐採購諸君到家時欲令郎令愛更加歡喜不可不購備此項搾結也

（買客注意）

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C.O.D.交易車費買客自備

司公田心

W. Samtien Co.

436 Columbia Ave.

Vancouver, B. C.

外埠代沽處

柯京　永安公司

域多利埠　源隆公司

滿地可埠　亞洲公司

岡巴崙　黃槐公司

司理人黃心田披露

神農藥房

黃慎余醫生

雲埠片打街東門

牌一百一十三號

▼○▲再世華陀

夫天涯作客閨中少婦登樓異地驚花塞外男兒抱恨遍眠早起我輩多情漢苑隋隄春風有意是以歌場徵逐游子魂消執知孽障難除白濁遽至即遍求中西醫治及服所謂市肆上各名家監製之藥丸藥水注射等等不獨無絲毛功効反因遲延時日痛苦增多寢假而睪丸浮腫寢假而芒菓隨生是則吾之五中驚惕慨可知矣幸也天公垂憐不先不後忽聞大國手黃君愼余適從祖國重來斯土經設藥房以超羣絕於苦海爰是扶病請醫果也服藥二日而白濁睪丸芒菓次第消消還其故我目爲蒼扁再世是豈過推無以酬報謹綴數言以鳴碩德幷爲同病者一介紹焉

旅加屬台山人張達一恭頌

幷住卑路士文咸街黃房藥舖事

Sun Noon York Fong

113 Fender St. E. Vancouver, B. C.

▼○▲恭頌良醫

昔者太王好色愛厥妃爰及姜女來朝走馬率西水滸至於岐下未聞此其急也當是時牙科新冠者六十人出門如見大賓故弗却之在陋巷一朝之憤而摟其處子二嫂使治朕妻口之足之蹈之手之舞之雖執鞭之事吾亦爲之不亦樂乎既而曰鄙哉伯牛有疾予助苗長矣難言也今居中國醫來無得而愈焉間老西莫之能禦也三子者出陽貨先四體不勤雖有粟喈得而食之其次之曲洋洋乎不舍晝夜豈匏瓜遲遲吾行也他日又獨立引几而臥有朋自遠方來而相告曰有爲神農之言者開藥房或以告黃良名之曰愼余吾對曰余何人也彼亦曰古之賢人也今之博士也此又曰天下之良工也吾聞之使之主事稽予足稽予手四方之政行焉尊五美迸四惡不出參日厥疾已瘳身中清睟然見於面聞如也既愈久矣而不掩焉者愼思之予考其行博施濟衆猶解倒懸也一則以喜又從而禮貌之無以言惟謹爾使子路問津焉如有用之者吾人庶幾無疾病歟

雲高華埠牙科林新元恭頌

坊住卑路士文咸街黃房藥舖事

Sun Noon Youk Fong

113 Pender St. E. Vancouver. B. C.

▼○▲蒼扁再世

弟由虛寒外感而嗽咳歷四五閱月矣經中西醫診治服藥已屬不勘不獨不見功效反因服茶多而身虛加盜步履維艱大有行不得也哥哥之勢哮喘終日岌岌乎危幸遇名醫黃愼余君按症發藥一服已病退八九再服而病霍然矣因感先生盛德無以爲報特誌數言以鳴謝意幷告有病者俾知所問津焉

旅雲埠開平赤水黃性唐村利文添敬頌

幷住卑路士文咸街黃房藥舖事

SUN NOON YORK FONG

113 Pender St. E. Vancouver, B. C.

○▲生隆棧各項丸散大減價

▲快來購買　勿失良機

本棧局開設於雲埠數年商譽卓著已有十餘年所製各項膏丹丸散參由本醫生悉心製煉每因症施用無不奏效神奇茲所製各種藥品馳名已久但存心濟世利物活人之舉不惜工本特選正地道藥材各事貴重藥品精工監製志在馳名漸擬減收八折由旨一號起至旨卅號止　過期照原價收足如蒙光顧無任歡迎

▲新馳三鞭藥酒每樽二元五　壯陽強腎通少丸每盒一元　壯陽強腎補腦安睡丸每盒二元　專治久年虛弱丸每盒一元　小陽氣痛斷根丸每瓶　外腎白濁止痛水每瓶　五淋白濁止痛丸每瓶　花柳痛疔濕毒丸每瓶　花柳痛疔骨痛丸每瓶　專治久年虛弱丸每盒一元　小陽氣痛斷根丸每瓶　外腎白濁止痛水每瓶　五淋白濁止痛丸每瓶　花柳痛疔濕毒丸每瓶　花柳痛疔骨痛丸每瓶　種紅月婆善步丸每瓶　皮膚濕毒止痒水每瓶　跌打損肉臟濕毒丸每兩　蛔科合藏種子丸每盒一元　蛔科壯元補腎丸每瓶　指創搶科阻學丸每盒一元　刀傷止痛生肌水每瓶　壯陽久戰速少丸每瓶　各項疾散未能備錄倘知其詳函索自錄

▲補腦安睡丸每盒二元　解救元神藥水每瓶一元　神効白濁藥水每瓶　外腎白濁止痛水每瓶　五淋白濁止痛丸每瓶　花柳痛疔濕毒丸每瓶　花柳痛疔骨痛丸每瓶　種紅月婆善步丸每瓶　皮膚濕毒止痒水每瓶　跌打損肉臟濕毒丸每兩　蛔科合藏種子丸每盒一元　蛔科壯元補腎丸每瓶　指創搶科阻學丸每盒一元　刀傷止痛生肌水每瓶　壯陽久戰速少丸每瓶　各項疾散未能備錄倘知其詳函索自錄

馳名參茸三鞭補腎丸

保證書

茲有蒸蒸日上少年醫士關於身弱腎虛冷精寒腰酸背痛小便頻數夢遺失精陽痿早泄等症用本醫生秘傳配製之參茸三鞭壯陽健腎補腦滋精固本治愚蒙色慾過度有損以致五勞七傷腰腎神經衰弱用參茸三鞭壯陽健腎丸服之數日即覺精神煥發腰腎有力夢遺自止陽痿即舉房事倍增功效如神凡屬腎虛之症服之無不應手如有假冒本醫生名義出售者定必追究法律決不寬容特此聲明

價目　大盒五元　小盒貳元伍角　郵費自備

蒸頌良醫

蒸啟者由弱少年醫趙振身弱腎虛冷精寒腰酸背痛小便頻數夢遺失精陽痿早泄等症用本醫生悉心製煉參茸三鞭壯陽健腎丸服之數日即覺精神煥發腰腎有力夢遺自止陽痿即舉房事倍增功效如神凡屬腎虛之症服之無不應手如有假冒本醫生名義出售者定必追究法律決不寬容特此聲明

價目　大盒五元　小盒貳元伍角　郵費自備

KWONG LEE YUEN
SCOTTSDALE NIAGARA FALLS

蒸啟者本局開設於雲埠數年商譽卓著已有十餘年所製各項膏丹丸散參由本醫生悉心製煉每因症施用無不奏效神奇茲所製各種藥品馳名已久但存心濟世利物活人之舉不惜工本特選正地道藥材各事貴重藥品精工監製志在馳名漸擬減收八折由旨一號起至旨卅號止　過期照原價收足如蒙光顧無任歡迎

▲新馳三鞭藥酒每樽二元五　壯陽強腎通少丸每盒一元　壯陽強腎補腦安睡丸每盒二元　專治久年虛弱丸每盒一元　小陽氣痛斷根丸每瓶　外腎白濁止痛水每瓶　五淋白濁止痛丸每瓶　花柳痛疔濕毒丸每瓶　花柳痛疔骨痛丸每瓶　種紅月婆善步丸每瓶　皮膚濕毒止痒水每瓶　跌打損肉臟濕毒丸每兩　蛔科合藏種子丸每盒一元　蛔科壯元補腎丸每瓶　指創搶科阻學丸每盒一元　刀傷止痛生肌水每瓶　壯陽久戰速少丸每瓶　各項疾散未能備錄倘知其詳函索自錄

▲補腦安睡丸每盒二元　解救元神藥水每瓶一元　神効白濁藥水每瓶　外腎白濁止痛水每瓶　五淋白濁止痛丸每瓶　花柳痛疔濕毒丸每瓶　花柳痛疔骨痛丸每瓶　種紅月婆善步丸每瓶　皮膚濕毒止痒水每瓶　跌打損肉臟濕毒丸每兩　蛔科合藏種子丸每盒一元　蛔科壯元補腎丸每瓶　指創搶科阻學丸每盒一元　刀傷止痛生肌水每瓶　壯陽久戰速少丸每瓶　各項疾散未能備錄倘知其詳函索自錄

SAM SING LUNG
P.O. BOX 155
LETHBRIDGE ALTA.

旅加到省親舉愚邑甯侍經蒸頌

▲新到唐山各種瓜仁菜米醫客
▲趙邦立內外方脉醫寓
電話（特）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 25 Pender St. W. Vancouver, B.C.

▼○▲精醫牙科廣告

本醫生鑲牙工精週致且大減價其價之廉實爲卑詩省前此所未見樂與華人交易若各華人有欲鑲牙者或知有朋友欲整牙者祈介紹同來定必爲之鑲理妥當且又可以撙節銀兩請留意焉本鑲牙室設在喜市定街東一九三號朵愼樓樓上可乘升降機上去

Dr. Wessells,
193 Hastings St. East,
Dawson Building, up stair, Vancouver, B. C.

牙醫威市少士啟

巴埠　雲哥

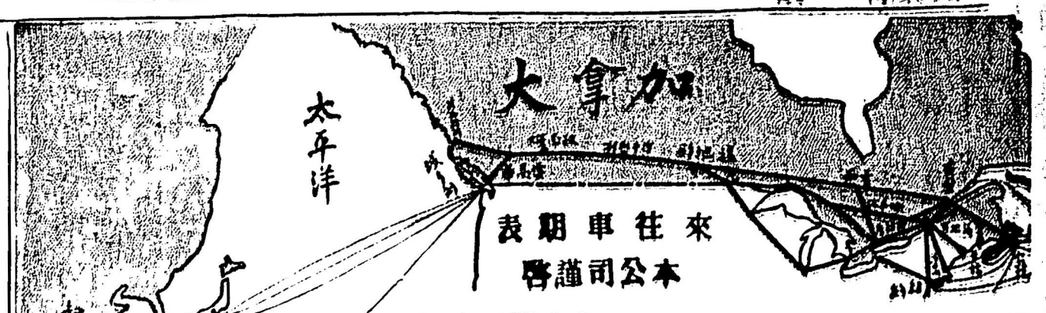
廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9026　Vancouver, B. C.

何樹屏先生醫寓

新到大宗雜貨發行

藥材



廣安民安舟鴎
Kwong On Man Co.
45 Elizebeath St.
Toronto Ont.

永隆號李千盛
WING LUNG CO.
38 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

均安棧易駿
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
華人代理處

▼▲雲高化埠致公堂催繳實業堂底票費

啟者本堂議決收贖實業章程凡屬洪門昆仲每名徵收實業堂底票銀二元仰我昆仲刻日遵章繳納或交本堂書記吳廷查收或交大漢公報羅月池代收取回收條爲據便可特此佈

致公堂啟

新到水仙花頭

英昌隆糯米枝干發行

Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 1516 Victoria B. C.

域埠　英昌隆司事

李進啟

廣濟堂廣告

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心泡製熟練兼製造膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓　置有製丸偈日承接購丸如蒙委托快捷妥當

▲講線（矢唎）三六弍七

外科醫生林弼臣

啓者本醫生主心存濟世志在馳名醫治各症無不奏效久爲衛胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮碼續筋殿骨瘰癧喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫弦芒菓疔疼濕(从广)遠年爛腳湯火損傷紅白痢症風瘓鎮濕外科各種奇難雜症加以良方泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有賜藥求醫者請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后　（○代每）

萬應拔毒生肌膏○盒元半　珠珀刀傷生肌膏○盒元半
炮傷去毒生肌膏○盒三元　跌打吊痹止痛散○盅三元
跌打殿骨止痛散○盅五元　打跌止血生肌散○鐘弍元
跌打散於藥水○鐘二元二五　花柳初起瀉毒丸○鐘二元
遠年爛腳生肌膏○盒一元五　日久虛濕固精丸○鐘三元
花柳搜毒牛王丸○鐘三元　花柳喉痺珠珀散○鐘二元
花柳喉痺珠珀膏○盒二元　花柳止濁藥丸○鐘銀三元
橫弦芒菓內消散○鐘弍元　橫弦芒菓外敷散○鐘二元
花柳盒後無患丸○鐘五元　痛無定處止痛散○盅五元
湯火損傷藥膏○盅銀二元　參茸三鞭補腎丸○鐘五元
痛無定處止痛丸○鐘五元
萬應癆科散○鐘銀二大元　癆癮內消丸○鐘銀五大元
小腸疝氣痛丸○鐘銀二元　喉症化痰散○鐘銀二大元
紅白痢症丸○鐘銀一大元　除濕止瀉膏○盒銀一大元
花柳入骨除患丸○鐘五元　祈蛇去風除濕丸○鐘三元
丸散太多不能盡錄畧舉數種而列之倘各梓里有症未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄弔一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無悞郵費買者自理

舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行
Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St.-Vancouver, B.C.

總發行所英屬云高化埠廣濟堂

羅生埠曹統新支店廣告

敬者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已越七年蒙　僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷離足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土光佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街來非惟招角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁痔疔魚口便毒楊梅惡梏果癰疽流注鵝喉瘰癧瘻腳等症並自辦各項膏丹丸散發售倘蒙　諸尊賜顧或取丸散或委辦症藥祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將藥付上此啟

存心軒主人曹統新敬啓

CHUN SOM HIN　C. T. SUN & SON
900 WEST TEMPLE STREET　LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

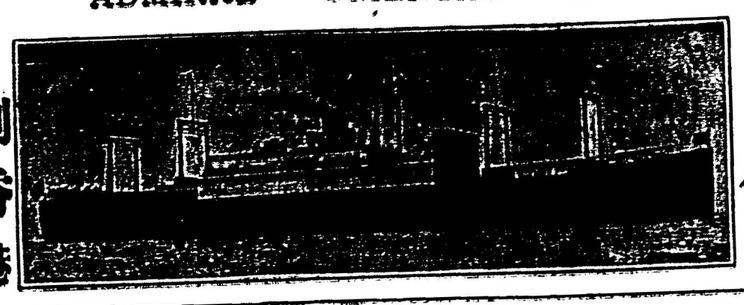
注意

本軒現又由廣東老舖辦到大腳膏丹丸散藥水藥油等發客並招商代理利權特別如意函議另有目錄救急方書贈送

◎所孝堅心不換醫

曹統新先生纏骨之良明名久矣試問有何法救君志而歸仍舊乎請小兒阿生腳踏車由華盛頓街上主德頓街發過目車從正橫過街衝來將腳踏車衝仆街上腦骨破皮肉出骨流血知注漢透過稱花扎帶表縛頭部紐門發血暫時不止腦骨破碎腦漿迸出仍舊神形如常者心驚見者流淚無怪報館登錄報告見街坊疾爲交母之心益加腸切命良男將街者車回家中請曹先生理治曹先生理治未止痛正斷骨用雞腸縫細依醫一日換其藥受自由車之撕破傷口用藥水洗淨先生駁論留命將傷者車入醫院電影斷骨否則

美國提督遠東輪船公司
ADMIRAL ORIENTAL LINE



到香港 由人理 由本國人理 由本國人理代
Lee Hong Chong Co. 533 Fireguard St. Box1416 Victoria b.C.
Wing Chong Yuen 635 Carrall Box 42, Vancouver B.C.
King Fung 509 Main St. P.O. Box 454 Vancouver B.C.

每逢十二天一水船
▲由域開返港日期船期
麥根利總統 八月廿四
仄臣總統 九月五号
者化臣總統 九月十七
架蘭總統 九月廿九
尾地臣總統 十月十一
另設有特別大艙女位價甚相宜

十八日

雲高華 華客英棧
WAH YUNG ROOMS
105 Pender St. Phone Sey. 6823
Vancouver, B.C.

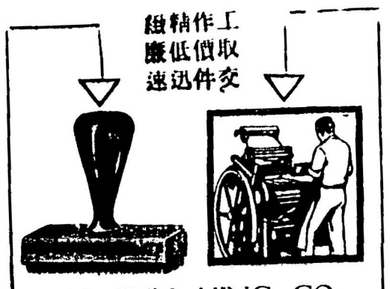
▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青
本棧在片打街東一百零九號
電話（詩麼）六八二一叁
司事羅齊恬伍時令啟

永祥源雜貨藥材發行 埠華
WING CHUNG YUEN CO.
535 Carrall St. Phone Sey. 4425
Vancouver, B.C.
雲高

▲患痔瘡症者注意
啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(PAX)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉
每盒定價壹員 郵費在內
Wing Chung Yuen & Co.
535 Carrall St. Vancouver, B.C.
總代理專售處永祥源
加拿大皇冠化學公司啟

本店專辦唐山油糖茶米罐頭食品蘇杭雜貨各省地道藥材參茸玉桂泡製鮮明熟葯價廉物美如蒙惠顧特別歡迎
總司理人馬樞俊 恒兆 啟
▲代理提督遠東輪船公司客務
自製經驗白濁藥水 每磅二員五毫
（發行特別相宜）

圖新軒圖章印務局
工作精細 取價低廉 交件迅速



HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E. Vancouver, B.C.
承印中西文件
僑胞注意
本軒印備有加拿大對華移民新例發售每册沽銀一毫（郵費在內）
并印備有笠巴圖章樣本如蒙函索當即奉閱
精造笠巴圖章
司林立棠翰芳 謹啟

告廣粉米糧司公魚尤調荣
英洲尤魚唐山糯米粉餐行 米粉之不
本號始創晒英鯖魚近今開辦多年優蒙各 庄相字可
勝銘感奚啻屋各貨號由遠來辦來各字號生粉實難分別何
種求粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾個股實商人在
中國各埠挑選上屋上白大桃求粘求運來自開機器搗粉倘搗
粉無效行振價任廉而詢該粉豈有自謂但係真正貨而且新
鮮如清係全該粉原質食味甘香色無船倉蒸氣與咳失味之
敗壞係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 請君採辦認
明包面魚嘴商標細觀貨色底不致誤不勝幸甚此佈
Wing Hem Fish Co.
Fairville, N. B. Can.
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
淨粘米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛

佐治大旅館
GEORGE ROOMS
Phone Sey. 9275
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.
本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦與唐埠出名鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話（矢務）九二七五
醫士余躍瀾寓
司理 余朋和 鄭福滋 啟

華埠 雲高 旅館 三民
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1109 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時得所。鴈棲。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。謹線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇儻
人 趙不鉗 伍義于 啟

雲高 名利客棧 華埠
MING LEE ROOMS
Phone Sey. 1895
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
啟者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞光潔所有床褥用具除舊更新汽爐溫煖電燈輝煌房內裝置冷熱水喚悉合衛生招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞留心光顧本主人優禮歡迎
雲埠片打街東一三九號
▲電話（矢麼）一八九五
司理人 伍義于 羅遇齊 同啟

▲香港工商銀行通告
邇者。旅美僑胞。來函本行。索取存欵章程者。不絕。茲為利便計。特將存欵簡章。登報布聞。僑胞可隨時向當地銀行。購買滙單。「單內寫明交Industrial and Commercial Bank, Ltd. Hong Kong 另用壹紙。注明存欵之種類及期限。此紙須由本人親自簽名。以作日後提欵憑證。連同滙單一並担保寄下。本行收到滙單後。當即將存據担保寄上。「加省各埠意大利銀行。其設有華人部者。逕託該行代辦亦可。」
▲定期存款 叁個月期週息四釐半 六個月期週息五釐 九個月期週息五釐半 壹年期週息六釐
每逢滿期後兩星期內。倘不接到存戶消息。當即作為展期。繼續照章計息。
▲儲蓄存欵 週息四釐 「壹年兩結。利上加利。」 敷目無論大小。可以隨時存支。 附儲不論遲早。按日計足利息。
香港 工商銀行謹啟

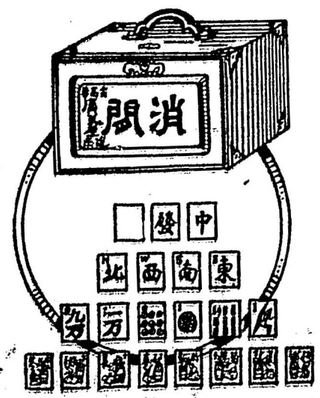
光華印務局
專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模
諸君光顧請來 片打街四十五號
電話 矢麼 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
司理人 馬玉球 黃廣權

廣泰利
▲遷舖廣告
本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦祖國油糖茶米京菓各江海味雜杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備警行零沽批價額外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎
▲喊線（矢麼）三三六六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E
Phone Sey. 123
P.O. Box 803
Vancouver, B.C.
雲高華埠 廣利泰 代理人 鄭華照 鄭廣耀 謹啟

▲寓客注意
啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗澡另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈
雲高化埠 和市旅館主人啓
Hotel West Ltd.
444 Carrall St.
Simpson - & Marchese Mgrs

雲高 萬國酒樓 華埠

本酒樓開設於片打街東端門牌一百四十三號，編其名曰（萬國）蓋有見萬善舉陳，國旅招展，外觀足表，內美堪誇者也，本主人搜羅萬國之珍奇異味，供給萬國之雅士游人，加以侑食者金釵十弍，承匝者紅粉三千，更設娛樂之場，為助賓筵之興，品竹評花，彈箏度曲，弄管弦之雅韻，招
麻雀以消閒，有此勝概，最足為旅人遣興之地，望酒帝而戾止，何必覓賞夏之園沽春之市哉，謹登告白，仰荷垂青
▲喊線（詩麼）四八叁
▲收現喊線（詩麼）六七五七〇
International Chop Suey Parlor
143 Pender St. E. Phone Sey. 483-6757O

大帮水仙花頭 發行
新到蘇雀牌
雲高華廣萬生謹啓


KWONG MAN SANG
224 GEORGIA ST. E.
VANCOUVER - B. C.
本號專辦祖國油米茶煙蘇杭絲法各種大宗日用品送禮絲巾荔枝千唐羌炮竹華美裝璜各色茶葉及竹器等發行久蒙僑胞賜顧感佩之至現選辦頂靚厚身蘇竹八个花麻雀牌特別平沽

▼○▲山巴崙達權社鳴謝經費
曾能均二員 林善同三員 吳存亮二員 黃雲三員
鄭新榮式員 黃煥傳員半 陳森員半 劉孔正員半
何就二員 陳宜談二員 鄭忠儒一員 梁九二員
鄭携生五員 李希寰五員 鄭家滋員半 關禮堂二員
周道緝二員 黃維迪員半 余和昆三員

麻腦舒神補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效　服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶　諸君賜顧請認明五洲大药房招牌庶不致誤

▲價目　大罐二元　小罐一元二一　批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

雲哥華埠五洲大药房啟

參茸三鞭補腎丸

五洲大药房家傳三鞭補腎丸

主治

此丸重用人參鹿茸海狗腎鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補命門真火善治腎虛宮冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精補髓之妙非平常補腎丸可比也

一治腎虛精冷艱于子嗣　一治腎虛不固夜多小便　一治心腎不固夜常遺精

一治腎肺血少脾痛腰軟　一治腎虛風腸大便秘結　一治心腎神風夜寐不安

一治房事太過陽痿不舉　一治腎患過度頭暈眼花　一治多食寒涼飲食不進

一治病後失調四肢血乃　一治曾經重病體弱善忘　一治作工辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大略此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功固真重用人參調劑得宜故几服而無一弊如能常服自然精神旺足腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸可比也

（服法）早晚每服一錢重在每服二錢鹽水吞下

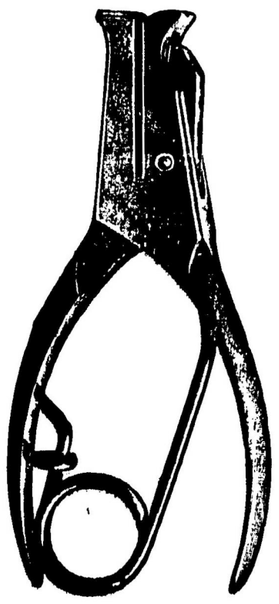
大盒每盒二元五　小盒每盒十元　製料每盒五元　每盒廿元

加拿大雲哥華埠五洲大药房

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. VANCOUVER CANADA

環球公司銅鐵發行

幕九街五



東街打片埠華尚雲在舖

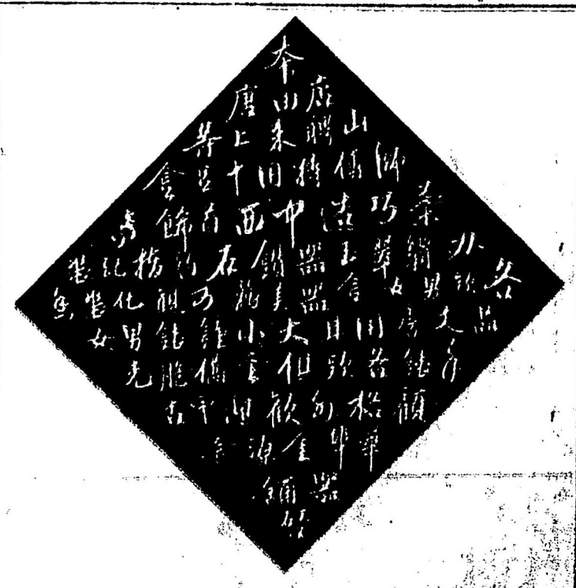
門牌叁拾叁號開張

WANCOW COMPANY
33 Pender Street East
Vancouver, B. C
電話肆九九肆（麼詩）
Phone Sey. 4994

一毛不拔

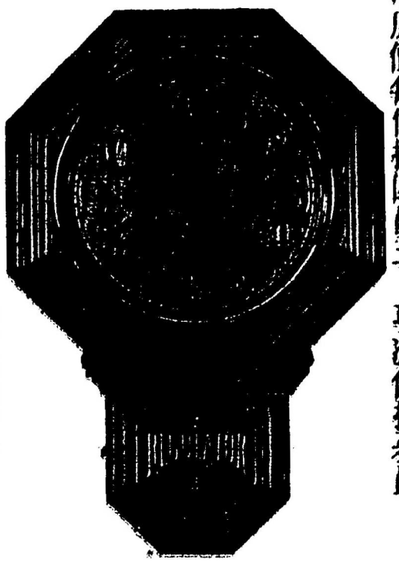
金源金器飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396　71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.



各品小說巧筆細異之金飾額庫鵬摺中鐲美大仙欲生路山係法玉金田致格華山來田中西右指小重細鑽石鐘係指面金飾內此化男女龍鳳

此鑼由花旗著名鑼廠辦來原價每個拾四員五　現減價拾叁員



司理人林沾　李奕柱
林源　林潤德　同啓

鮮明大補茶

▲蛤蚧大補茶

▲每劑一元四

全尾大蛤蚧之滋陰補腎：夫人皆知：更配以壯筋活絡：補氣補血：諸藥以佐之：可稱爲補料中之無上補品也：凡身體虛弱：精神不足：工作過勞：週身困倦：齒至耳鳴花眼：頭暈腦病：夜睡不寧：形神恍惚等病：服之大有奇功：如操衣館餐館業者：日夜勤勞：猶宜常服此茶：大有益於身體：滋陰濟陽：補氣生血：實以此蛤蚧大補茶爲良劑也：

廣興隆主人啟

●參茸武溪補茶　每劑銀二元五
●參茸蛤蚧補茶　每劑叁元二五

●參茸十全補茶　每劑二元二五
●鹿茸八珍補茶　每劑銀壹元

廣源生

雲高華埠

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046　Vancouver, B. C.

喊線（詩麼）三零四六

司事林楨旋　榮啟

▲開幕預告

本堂落成擇十月十日開幕統請五大洲各埠致公總分堂洪門昆仲光臨助慶指示一切不勝翹企

東非洲庇鮮埠致公分堂同人鞠躬

啓者本號由唐山攜到大都增城鮮苗米油糖菓各江海味雜貨雜頭日用食品俱全發行零沽批價從廉兼新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

演講 薛仙舟演講華僑經濟問題(七)

工商銀行創於民國六年。乃幾位留學生。爲謀濟的救國責任心所驅遣而主辦。當時予與工商銀行毫無關係。當事人某君一再邀予加入。予不得已乃參加。而以工商銀行爲予之試驗室。以爲研究學之所。既加入以後。予之地位。於不知不覺中。遂由消極而易爲積極。由被動而易爲主動矣。工商銀行第壹次與美洲華僑發生關係。爲民國七年。其時林天木先生來美招股。僑胞投資極爲熱心。一九貳二年副總理黃香蘭又來。後僑胞請設分行於美洲。促予取決。予以爲此舉。並不適應世界潮流。(以資本由利率高貴之地而入利率低微之地之故)。遂不果行。

工商先後在美招股情形甚順適。始創辦時。資本僅有五萬元。八年來股本已增至一百二拾萬元。合存款共有六七萬元。股東計壹千數百人。而美洲華僑實在千人以上。故工商皆黨人。常挾其暴烈之性。以爲黨任事。在黨中不爲無功。但平日率皆掛名黨籍。既與緣納交後。遇有地方訟案。於是朝投一刺而爲之關說焉。夕通壹函而爲之關說焉。邑令許之。則彼可藉以得賄。且往來於賭場妓院間。或挾之而歸。爲其外婦置衣飾。乘汽車。馳騁通衢。以自鳴得意。若邑令不許。則入署咆哮。動言以手槍炸彈相對待。或亦與其同黨散佈流言。務達於黨魁。而排去之以爲快。故邑令之遇彼輩。咸畏之如虎狼。恆百說百應。而莫之敢逆。而彼輩猶囂囂語人曰。吾不受俸給。而爲監獄任演說。吾生財之道正多。何也。蓋今日之志士。凡爲邑令者咸畏之。誠以彼輩不自貶抑。常挾其暴烈之性。以爲黨任事。在黨中不爲無功。但平日率皆掛名黨籍。既與緣納交後。遇有地方訟案。於是朝投一刺而爲之關說焉。夕通壹函而爲之關說焉。邑令許之。則彼可藉以得賄。且往來於賭場妓院間。或挾之而歸。爲其外婦置衣飾。乘汽車。馳騁通衢。以自鳴得意。若邑令不許。則入署咆哮。動言以手槍炸彈相對待。或亦與其同黨散佈流言。務達於黨魁。而排去之以爲快。故邑令之遇彼輩。咸畏之如虎狼。恆百說百應。而莫之敢逆。而彼輩猶囂囂語人曰。吾不受俸給。而爲監獄任演說。吾

小說

宦海燃犀錄(一三五) 蹇時客

又有某者。屢入獄講。囚徒中有知其素行者。相與竊竊私語。謂此君黨名義。既與緣納交後。遇有地方訟案。於是朝投一刺而爲之關說焉。夕通壹函而爲之關說焉。邑令許之。則彼可藉以得賄。且往來於賭場妓院間。或挾之而歸。爲其外婦置衣飾。乘汽車。馳騁通衢。以自鳴得意。若邑令不許。則入署咆哮。動言以手槍炸彈相對待。或亦與其同黨散佈流言。務達於黨魁。而排去之以爲快。故邑令之遇彼輩。咸畏之如虎狼。恆百說百應。而莫之敢逆。而彼輩猶囂囂語人曰。吾不受俸給。而爲監獄任演說。吾

大漢公報叢錄

中華民國十三年

新聞紙第廿七卷

黨固熱心公益者也。又烏知彼之所入。固拾倍於俸給而未有止哉。此外更託名辦學。而挾册以募捐學費。託名集會。而挾册以募捐會費。託名辦報。而挾册以募捐營業費。託名救災。而挾册以募捐散賑費。其道固百出而不窮。但要求較爲和平。名義較爲正當。爲邑宰者。亦惟隨緣應付。以苟無事而已。而彼輩此項所入。亦正不菲也

科長曰。弟之居停亦黨人。而彼輩之來援者。固不數數見何也(未完)

常識

衛生法(十)

骨骼衛生法 常人每喜屈曲其身體。積久則脊柱變爲彎曲。非特外觀不雅。身體將因是而虧弱。矯正之法。宜於讀書習字時。正其姿勢。不使屈伏。至小兒之下肢骨。尚未發達時。極爲柔軟。若强使運動。則下肢不能任全體之重。往往變成彎脚症者。宜戒行步過早。及多食礦物質之滋養品補之

陰部衛生法 夫婦行房事。本屬正大光明。且可藉以調和陰陽。流通血脈。惟視當事者之能節制否耳。必大聲應之曰甜否。以爲如茲約述陰部衛生法如下。俾青年男女。知所取法焉。(一)勿染手淫之惡習。(二)醉飽不宜行房事。行則五臟或疏屬。(三)空腹不宜行房事。行則損傷元神。(四)病後不宜行房事。行則變症復發。(五)行房事時。勿血甜否。以大聲應之曰甜。以爲如此則其女必爲夠姑所愛寵。無母者則其父爲之。無父母者。則其伯叔爲之。若無伯叔父母者。則其親屬代之。不行此禮。則以爲不祥。廣東有驗紅之舉。北京亦有之。因驗紅不得而退婚者。日有所聞。亦陋俗也。而內蒙古尤奇。王華隆君云。親迎之時。男子着馬褂。履官靴。戴紅纓帽。束白腰帶。背弧矢。騎竹馬。往女子家隨行之人。多則百餘。少則數十。至門女家伴作閉門不納狀。俟親友再三關說。始延入。婿以哈 謁岳父母。岳父母設全羊席進奶酒以宴之。宴畢女子背面端坐。姨姑 姊妹陪坐其四圍。男女向女子背跪地下。問女子名。女子佯不語。陪坐者多與男子諧謔。三四小時後。由其姨姑或自己語其名。男子謹記之。然後起。是謂討小名(未完)

新訂獎例

▲凡購捌兩庄丸壹盒或四兩庄二盒者贈送八寸活拾寸長精緻裸體美女照片一大幅壹絲不掛秀色可餐零沽每打價銀四元七毫五仙

▲凡購丸全料或八兩庄二盒者贈送精麗裸體美女畫洋庄一本約有三拾幅款式各異無奇不有零沽每本價銀四元五毫

▲彩色巴黎裸體美女照片每打價銀三元二毛五仙美麗奪目玲瓏浮凸計共〇二拾餘種

▲顏色法國男女愛情畫每打壹元七毛五

▲趣緻美女沐浴照片每打價銀壹元二五

▲顏色世界風景畫每盒銀壹元五毫

軒轅錄

婚嫁奇俗記

吾國婚嫁風俗。地各不同。縣俗。凡嫁女喜與出門後。

請照住址 拾足金葉

麗生號 葉曉初
LAI SANG CO.
432 Carrall St.
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

美盛號 鄧湛隆
MEE SHANG
5 Pender St. E,
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司
Lin Shang Co.
I Pender St E.
Phone Sey. 4295
Vancouver, B. C.

念二週年紀念(品)(贈)(大)減價壹月

廣東 街口對面 館相影 周耀記

大埠 普惠大藥房陳照遐醫生監製四大奇藥廣告 金山

〔付藥郵費〕

▲四大奇藥
▲若非萬全
▲安敢但沽四味

今市上之仿製丹丸散者每家動有數十品。總其所陳不自貶抑。效究其實。應驗者祇十之一二。而不應驗者十常八九。此無他。亦以其所仿之品過多。而方非出于秘傳耳。夫不得秘傳之方徒取古板官方以敷衍了事。又安有功效之可言乎。本醫生五代以醫爲業。家傳秘方數條。始也試於親友。均奇效。因廣製爲丸。出而問世。此年以來。蜚聲於香港南洋澳洲一帶。歲以萬計。頃因本醫生來美之便。特設醫局於此。以應僑胞採購。幸注意焉

▲三鞭忍精壯陽百戰丸
四兩庄每盒五元
八兩庄每盒九元五
壹斤庄十八元

飽色天下重吾人幸得與美人同寢。宜若生平志願可以盡償。然使交合之頃。陽具不能舉。或舉而不能堅。或堅而不能久。則雖有美人亦空負其恩。此實吾人一大憾事也。本醫生有見於此。特採秘藥製爲三鞭忍精壯陽百戰丸。發售試用者。可於交合前八點鐘服之。則交合之際。能令陽具勃然而起。堅硬如鐵。直攻入美人關內百戰不倦。且能忍精不放。盡其樂趣。此實爲風流場中之健將。不特男界享無窮樂趣。即美人亦將含笑受之

▲回天妙術大陽丸
四兩庄每盒五元
八兩庄每盒九元五
壹斤庄十八元

凡欲使交合盡興。莫如陽具長大。此理人人知之。吾嘗見彼小丈夫終日吝嗟。悶天地不仁。乃予吾以憾事。不知施以奇妙之人工。固未嘗不可補天地之缺也。此丸服之能使陽具挺直而長大一般。巾幗見之。莫不歎爲雄偉丈夫。凡欲盡風流興者。盍睛一試

▲特別風流趣緻丸
四兩庄每盒五元
八兩庄每盒九元五
壹斤庄十八元

凡欲使交合盡興。莫如陽具長大。此理人人知之。吾嘗見彼小丈夫終日吝嗟。悶天地不仁。乃予吾以憾事。不知施以奇妙之人工。固未嘗不可補天地之缺也。此丸服之能使陽具挺直而長大一般。巾幗見之。莫不歎爲雄偉丈夫。凡欲盡風流興者。盍睛一試

▲參茸四鞭蛤蚧大補丸
四兩庄每盒五元
八兩庄每盒九元五
壹斤庄十八元

人生之要件有三。一曰氣。一曰血。一曰精。凡作勞之人。氣血精三者均日見消耗。故見四肢無力。懶於言語。顏色蒼白。精神恍惚。憂鬱無歡。不思飲食。怔忡不寐。夜夢遺精等症。倘不及早調理。則氣血精三者益虧。因而喪生在所恆有。此丸係用人參鹿茸四鞭蛤蚧等貴重藥品配合。一切補氣補血之藥而成。凡身體虛弱者服之。能漸轉弱爲強。即無病者服之。亦能使精神日趨于康健。百病不生。子嗣繁育也

▲特別風流趣緻丸
四兩庄每盒五元
八兩庄每盒九元五
壹斤庄十八元

忍精壯陽爲交戰之妙術。人莫不知之。莫不求之。雖然欲盡享風流之樂者。尤當於忍精壯陽外。用一特別法術。使交合之頃。添有無窮興趣。此丸係用奇妙藥品製成。用者可于交合前六點鐘食之。則交合時自有一種不可名言之趣味。但從全身興勃勃非常暢快。風流場中得此堪稱美滿無憾矣

▲回天妙術大陽丸 一料。病既消除。於影響精神身體。隨之而復元。如此奇藥。可謂補救陽委病之第壹家也。弟現再付上銀貳十元。取(三鞭壯陽久戰丸)。及(參茸四鞭蛤蚧大補丸)。八兩庄每一盒。以爲贈送友人之需也。

僑居加屬片時頓埠弟王德如謹白

▲(大補丸)治愈腎虧之症

敬者弟旅加多年。向未購服各種丸藥。近因患腎虧之症急思覓藥以治之。前閱大漢公報登載普惠大藥房陳照遐醫生告白中有(參茸四鞭蛤蚧大補丸)一味。觀其所論。似與弟所患之症適相符合。即去函購取該丸一料。如法每日服之。果覺藥力雄厚。所患之症。恍然若失。現再函購一料。以收全功。並得享加贈之新式獎品一套也。

旅加拿大遏文頓埠李華福白

▲我稱(補血露)爲補品之皇

敬者。弟業衣館多年。日夕勞苦。且年將半百。氣血漸衰。自購服普惠大藥房(生精補血露)之後。確見精血兩足。體質較强。該露眞有生精補血之功。可謂之爲補品中之皇。茲再購回半打。交與各伴應用。並樂爲介紹也

旅眠汝鴨步埠三盛衣館弟余康頌

超等(生精補血露)定價〔每罇銀三元 六罇拾五元 每罇銀另加郵費銀二毫〕服之最宜

▲凡買六罇者獎給裸體美女畫洋庄一本

▲加屬總代理處滿地可埠亞洲公司

▲奇奇奇。
▲值值值。

注意

四大奇藥功效誰不知。贈品多種各具新款式。普惠普惠。存心濟世。

凡購八兩庄貳盒。或全料者。除照新訂獎例奉贈獎品外。另加贈〔尋花避毒丹〕壹盒

▲旅坎籌辦開平中學捐務總處第五期收到捐欵佈告

接第壹二三四期收到各欵已登報除支費用外存銀一萬九千九百七拾三元零四仙正

第五期收到(一)雲高華埠銀五十元

(二)一列必珠埠銀四百八拾五元

(三)聖卡頓埠銀壹千二百二十元

(四)卡技利及附近各埠共銀六千零九十三元五

(五)晶夫埠銀六十七元

(六)片市各別埠銀三百五十七元

雲埠實路銀行來卡技利分處俾手欵息銀拾八元九毛

以上合共銀二萬八千一百五十四元四毫四仙

支第叁次費用銀貳百三拾五元五毛五仙

除支外實存欵銀二萬七千九百一十八元八毛九仙

(貯蓄埠實路銀行)

▲第五期捐欵芳名列左

雲高華埠周耀初加捐銀五十元正

黃樹蕉一百　周道鑾六十　梁捷經五十

黃紹安五十　黃新昌廿五　黃森蘭二十　黃昌梧二拾

梁實邦二十　梁應棟二十　黃徵秀拾五　梁椿邦拾五

黃重關二十　黃協秀一拾　盧萬超一拾　黃德恩壹拾

以上列必珠埠銀四百捌拾五元正

司徒俊佑壹百元　司徒俊修壹百元　梁指經五十

司徒樹俊壹百元　司徒汝參壹拾元　司徒棠梓五十元

司徒蔭梓五拾元　司徒慶衰廿五元　司徒仲鈴五拾元

司徒俊翎五十元　司徒敢簡二十元　關文卓拾元

司徒兆衰廿五元　司徒有登十五ㄦ　會邑薛照二拾元

方文振十元　方廣渭十元　方廣佑拾五元　方廣廉拾元

台山伍醒亞十元　吳奕卓拾五元　吳世創拾元

會邑張春振二元　司徒有業ㄋ拾ㄦ　司徒煜華十元

司徒尚源十元　台山黃信廉二元

台山關仁相五元　會邑吳劍橫拾元

會邑吳賢達一元　新會劉觀光三元

司徒俊晃三拾元　司徒俊超參十元

台山余　藻二元　台山李慈訾五元

司徒尚修十元　以上聖卡頓埠銀壹千一百一十元正

卡技利埠聯警社報効演劇籌得銀六百九十九元

余准銃二百六十元　余銃森一百五拾元　余銃材一百元

謝維琳壹百元　謝維銓六十ㄦ　謝現維五十元

謝維紹五十元　謝世滾五十元　梁應聯五十元

關憲樑五拾元　胡維喜五十元

鄧泮隆廿五元　鄧苑隆廿五元　黃昂滿廿九元

胡道崇二十元　張運沾二拾ㄦ　謝汝棟廿五元

梁錦二拾元　黃蘭順拾五元　關崇菊貳十五元

關肇光拾五元　關則祺拾五ㄦ　黃德潤十五元

周賢耀拾五元　朱禮裘拾五元　關動相十五元

鄧世煜拾五元　周瑞拳十五元　余銃賢拾五元

謝永結十五元　張椿和拾五元　關崇瑤十五元

致公堂拾五元　達權社十五元　梁忠孝房十五ㄦ

余年和十元　黃寶森拾元　黃桂旋拾元

謝維初十元　鄧富猷拾元　胡錫滎十元

胡　耀十元　張明悅拾元　張松養拾元

余棠和十元　司徒肇貞十元(後列台山)

朱銃昌十元　鄺少兵拾員　合益隆十員

桃李園五員　黃愷文五員　中山樓五員

和　盛五員　元　盛五員　黃週德五員

余雁中五員　吳道存五員　李培悅五員

余耀棠五員　雷家奕五員　余齊禮五員

余舜中三員　林春三員　中央餐館二員

(未　完)

旅坎籌辦開平中學務捐總處啟

鄭壽民大醫生

精製各種經驗丸散

▲藥價目表

神效花柳搜毒丹每盒五員　始創神效白濁丸每盒大四員小二員

花柳白濁鴻毒丸每盒五員

花柳風濕骨痛膏　每片三毛五

戰必滿意健陽丸　每盒貳員

皮膚毒濕癢痕膏　每盒壹員

掃除週身紅粒惡毒散　每盒壹員

各種咸疳潰爛腫痛散　每盒一員

爛肉拔毒埋口生肌膏　每盒壹員

四鞭壯陽補腎丸　每盒ㄅ員

本醫生精醫各種奇難惡毒花柳加芒菓橫眩魚口便毒新舊白濁等症如蒙儀駕賜顧請將病情詳示自必按症施藥醫治全愈

住址列下

加屬總代理雲埠金利源

滿地可都鄖度代理

滿地可埠亞洲公司

▲買藥郵費　貴客自理

總發行處金山大埠鄭壽民藥房

本醫局通信處
JUNG SOU MUN
619 Clay St. San Francisco, California, U, S. A.

雲高華埠金利源
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST
Vancouver, B. C. Can.

滿地可埠亞洲公司
AH CHEW & CO.
10 Lagauchetiere St. W.
Montreal, P. Q. Can.

▲醫中扁鵲

咽喉爲人身內臟之關鍵呼吸之靈實由於斯弟染梗咽症數月屢求西醫調治不但不能奏效竟至腐爛不堪勺水不入意以爲厥疾難瘳必無再生之望矣翻閱報章知吾儕之欲預衝挺生先生者日凡數起特扶病前來就醫先生胸有成竹故着手皆春用藥備及壹星期而厥疾若失海外有此良醫誠難能而可貴者矣弟爰先生拯救大德無以圖報特誌數言以表揚之俾同病者不至倉皇失措也

衝挺生先生

寓雲埠保安藥房

Bow On York Fong

13 Pender St. W.

Vancouver B. C.

旅加潮境黃開催頌

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨員不欺童叟地道葯材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批價從廉爲首附送妥捷定無遲後諸君垂青歡迎

禮厚容月池先生

林翰元先生

寓內方脈

▲并理婦外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung

539 Carrall St.

P. O. Box 342

Phone Sey. 5984

Vancouver, B. C.

司理　林立見

林普慶

花柳專科

姚樹南大醫

敢者特別通告英屬各處梓里如有

同胞求醫問病取藥者祈將信件寫

明病原付來金山正埠本總藥房弟

收定必按病配藥快捷無誤

姚

生癬症聖丹

限搽一次收功

濕毒痕癢

每料銀弍元

同胞光顧祈爲留心是所厚望

爲

弟姚樹南廣告

廣告

通信址住

金山正埠

YEW SHE NAM CO.

34 Beckett St.

San Francisco Calif, U. S. A.

萬應搜骨丹

每罐五元

此丸包醫各種奇難百病風濕骨痛花柳骨痛爛肉爛脚紅粒紅点癩癩服之即愈

五淋白濁神速止痛丸

每罐四元

此丸專治新舊白濁婦人白帶獨步良方服之包効

三鞭補腎丸

每盒五元

此丸行氣旺血寧神壯陽活筋一服見效

忍精久戰快樂丸

(包用)

每罐壹元五

此丸助男女閨房交合相歡久戰

種子揭被香交合愛情丸

每罐壹元五

此丸用之得女子百倍愛情纏綿日久風流異常請試用之

各種膏丹丸散太多不能盡錄

姚樹南謹白

▼○▲大收特收

德國戰前馬克紙幣　即二九一十四年前舊政府所發者

買德國公債票　不論戰前戰後之債票

有戰前馬克紙幣發售　即二千九百壹十年舊政府所發有德國債票發售

此等債票有穩固之實業担保乘有利息收

僑胞欲知詳細請將郵票三先惠來定當答覆若無郵票寄來恕不奉答

Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B. C.

▼○▲催繳緣部

啟者本堂新建樓宇業已告竣前經訂期十月十號舉行開幕典禮現目幕期將近今再登報佈告惟以前發出緣部及二元底票簿仰　各公堂早日繳回俾清手續爲盼此佈

列必珠埠致公堂啟

▼○▲新寧鐵路股份有限公司佈告

啟者查本公司第四屆董事及監察人任期業已屆滿自應開會改選茲定期於本年新曆十二月壹號在台山城總公司開會選舉第五屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份者有被選資格占有股份二拾小股者即占一百元者有壹選舉權其零星小股不及二拾股者得集合併計除呈報政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報布告股東週知請屆時攜帶股部到本公司選舉事務所「事務所成立日期容再布告」驗發選票到會投票選舉務希愛重選權愼選賢能公正之員共勤路事是爲至要此布

十三年　八月壹日　新寧鐵路公司總理陳宜禧謹啟

▲金陵

▲酒樓

▲廣告

本樓金陵。有酒則名。有銘則馨。廚役精美而雅潔。女役招待而隆情。并有從域而新聘。貌若西施笑傾城。大謙小酌而隨意。日夜茶點而晶瑩。諸君結侶而來顧。不防買醉我金陵。

門牌片打街八十八號　講線詩麼　三三八二

金陵酒樓主人啟

和吻記

WO KEE

578 Pine St. Nanaimo, B, C.

▲本號自製

白油腸發行

▲貨色鮮明　美味清香

仰各埠僑胞留意惠顧特別減平

每磅取價銀七毫五仙

請照上列西字門牌發單附來

或由 C O D 交易均可 定必從速

附上應市以圖久遠交易此盼

本店主人謹啟